北平晨報

THE PEIPING MORNING POST

第九五一號

本日出報三大張

定報價目

【本市】零售每份大洋四分 每月一元一角 半年六元 全年十一元二角 【國內】（郵寄）日本及其租借地】每月一元三角 半年七元二角 全年十三元六角 （香港澳門】每月二元八角 半年十六元八角 全年卅二元九角 【新疆蒙古康藏暹羅南洋歐美】每月四元一角 半年廿四元 全年四十七元二角

廣告刊例

【特等】新聞中每英方寸一元二角 【甲等】封面（自報頭至論前）每英方寸八角 【乙等】新聞版下半段每英方寸六角 【丙等】廣告版每英方寸四角 長期有優待辦法

【社址】北平宣外大街一八一號

【電話】經理處南局五三九〇號 編輯處南局五二八〇號

【電報掛號】一九三〇有線無線通用

教育部立案 北平朝陽學院招生

年級：法律經濟邊政系一年級新生 政治經濟法律系二三年級編級生

日期：報名八月十四日至廿八日 考試八月卅一日卅一兩日

校址：北平東四北海運倉

附註：招考詳章函索即寄

教育部立案 北平中國學院招生

招考類別：招考文，理，法，商，教育，本科各系一年級男女新生及本科各系二三年級男女編級生

報名：第一次八月一日起十三日止，第二次八月二十一日起九月一日止

試期：第一次初試八月十六十七兩日，第二次初試九月五日六日，複試十一日

地點：西單大木倉胡同內本校

簡章：函索即寄

東北大學招生

學系：中國文學系，外國文學系，俄文系，政治學系，經濟學系，史地學系，土木工學系，電學系

年級：一年級

日期：報名七月二十日至八月十二日止，考試八月十四日

地點：北平西直門內本校

簡章：向本校註冊部函索，須附郵票一分

教育部社會局立案 北平尚志中學招考男女生

班級：初中一年級男女生各一班，高中一年級男女生各一班，初中二三年級男女生編級生，商科職業班一級

日期：報名七月二十五日至八月二十五日，考試八月廿六廿七兩日

簡章：函索即寄

校址：北平和平門內化石橋電話南局五五三一號

中央陸軍軍官學校第十期入伍生招考通告

本校奉准於南京北平考選第十期入伍生，茲將招考規則摘要通告如下：

一，宗旨：以養成健全將校之基礎為宗旨。二，修業年限（1）入伍期限一年（2）待遇入伍生在內服裝書籍等均由公家供給。三，投考資格（1）高級中學畢業，或與高級中學程度相等學校畢業者（3）品性良好，志趣純正者（4）身體健全，合於本校體格檢查規定者（5）年齡十八歲以上二十四歲以下，身長四尺半以上者。四，考試科目：初試中外歷史，地理，理化，數學（代數、幾何、三角），國文，英法德日俄任擇一種；複試：黨義，中外歷史，地理。五，考試日期：初試於八月二十八日，在南京本校舉行，北平初試委員會另行通告。六，報名：投考者須攜畢業證書及相片三張，半身四寸相片，並繳試驗費一元，報名費，檢查費。七，考期及地點，由南京北平初試委員會報名，經審查合格者，由北平初試委員會通知考試。八，錄取後由本校寄發入伍通知書，京滬兩地及北平初試錄取者赴京複試，水陸輸送由本校籌辦。

管理中英庚款董事會招考留英公費生通告

（一）名額二十名（二）學門分配：英國文學一名，西洋史一名，法律一名，政治一名，數學一名，地理二名，大地測量二名（凡會研究數學或物理者亦得應考），醫學及公共衛生二名，土木工程一名，機械工程一名，紡織一名（凡會研究機械工程者亦得應考），冶金一名，航空工程一名，造船一名，生物一名，工業化學一名（三）應考資格：（甲）國內外公立或已立案之私立專科以上學校畢業後，曾繼續研究所習學科二年以上，而有價值之專門著作或成績者（乙）國內外公立或已立案之私立專科以上學校畢業後，曾從事于所習學科有關之職業二年以上者（四）報名：自七月十五日起至八月十八日止，凡有志投考者應即向南京高樓門本會事務所函索報名書及招考簡章（函索簡章須附郵票二分）（五）考期：第一試八月二十一日至二十二日，第二試八月二十三日至二十四日，考試普通科目（1黨義，2體格檢驗），第三試專門科目（專科考試科目一覽表函索即寄）。

又通告第二號：本會招考留英公費生，關於造船學門，因我國尚無專校，凡曾研究機械工程或土木工程者，亦得報考。關於航空工程一門，凡曾研究物理或機械者，亦得報考。關於大地測量一門，凡曾研究天文，數學，物理，或土木工程者，亦得報考。關於西洋史一門，凡曾研究歷史者，亦得報考。又關於法律，政治，經濟各門之專門考試科目，其規定多法文或德文，如何解釋，特為解釋如下：國際公法，或國際私法，或憲法，或行政法；亦得以法文或德文考試。

燕冀中學校招男女生

班次：高中一年級新生三班，初中一年級新生三班，高中二三年級編級生，初中二三年級編級生

報名：自八月一號起至八月十五號

考期：八月十六號

校址：本校宣外大街西四十號，分校西什庫後庫五號，電話南局一八八五號、西局一八八五號

教育部立案 北平輔仁大學附屬中學女子高中部

年級：高中一年級，高中二年級

報名：八月十四日起至十九日止

地址：李廣橋西本校

試期：八月二十一二十二日

校址：新街口蔣養房胡同

簡章：函索附郵票二分即寄

國立北平師範大學招生

年級：教育，文，理三學院各科本科一年級生

報名：北平和平門外新華街南口本校，南京各地

考試：同上

報名日期：兩處均自八月四日起至十日止

考期：兩處均自八月十四日起

簡章：向本校註冊課函索，須附郵票一分

國立北平大學招生

年級：女子文理學院，法學院，醫學院，農學院，工學院一年級各學系新生

日期：報名八月十四日起至八月十九日，體格檢查八月十日至二十日，考試八月二十日至二十七日

報名地點：北平懷仁堂東西四所本校，漲縣路勞公處大學

簡章：附郵票一分函索即寄，由校辦公處校務長

國立北平大學招生 北平輔仁大學招生

（一）研究院：中國語言文學，史學，哲學，社會學，教育學，及人類學五研究所研究生

報名：自八月十日起至二十日止 試期：八月二十一二兩日

地點：本校

（二）本科一年級生，二年級三學院新生

報名：自八月十四日起至八月十九日止

試期：第一試八月二十一日，第二試八月二十二日

地點：北平定阜大街本校

簡章：函索附郵票二分即寄

私立天津工商學院附屬中學部招生

本校高中初中均係三年畢業，招收十二歲以上之青年

報名日期：高中初中均八月十六日至考試日止

考試日期：（本埠外埠同日舉行）高中一二兩日定於九月初中十二十一兩日，本埠三十報名地點天津馬場道本學院內

考試地點：天津在本學院內，濟南在濟南省立高級中學，北平在宣武門內法文學校

簡章：函索即寄

教育部立案 北平民中學招男女生

班次：初中一年級新生，高中一二三年級新生，初中二三年級編級生

校址：西四北帥府胡同 本校電話西局五三四

簡章：函索即寄

考期：八月二十日

報名：自即日起至八月十九日

教育部鐵道部立案 北平鐵路學院招男女新生

原名北平鐵路大學

班次：大學部鐵路管理科一年級，職業班鐵路管理科一年級，建築工程科一年級，附設中學商科一年級

考期：起自八月廿一日至廿三日止

校址：北平東城乾麵胡同

簡章：函索即寄

報名：自八月七日起至十八日止 電話東局一五六二三

教育部立案 私立武昌中華大學第四十二屆招生

大學文，理，商，學院各學系一年級新生，二，三年級編級生；及附設小學，高，初級各年級新生，編級生

部別：大學部，師範專修科，附設中學，附設小學，高，初級各年級新生編級生

【注意】備有詳章，來校取或函索附郵票二分即寄

報名日期：八月一日起至八月十六日止

考試日期：八月十九廿兩日在本校

國立清華大學考選留美公費生廣告

（一）門類及名額：應用光學一人；製造儀器一人；管理一人；農業經濟一人；製造及應用化學一人；鋼鐵冶金一人；防化學兵工一人；病理一人；地質一人；國際貿易一人；土壤肥料一人；獸醫一人；飛機製造一人；水利一人；植物病理一人；教育一人；硝酸製造一人；

（二）應考資格：國內公私立大學或學院畢業，曾作其他有專門成績或著作之績，並經教育部立案或國際二年上行政或有以上之業者，經教育部立案之公私立大學學院畢業後，服務或研究所習學科有關之職業二年以上者。

（三）報名及考試地點：報名地點北平在清華大學，南京在國立中央大學。

（四）報名日期：自八月十日起至八月二十一日止；考試日期：自八月二十一日起。

（五）詳細規程：欲索閱者請在北平清華園本校註冊部或南京中央大學函索，附郵票一分。

河北省立女子師範學院招生

（一）學系：國文，英文，史地，教育，家政，音樂，體育七系本科一年級各一學級

（二）資格：高級中學或同等學校畢業

（三）畢業：四年畢業稱學士

（四）報名期：八月一日起至二十日止

（五）考期：八月二十二三兩日

（六）地址：北平北長街

（七）簡章：函索即寄

又本院師範中學部定於八月廿八日招考高中編級生，九月十一二三兩日招考新生

天津天緯路本院

教育部立案 香山慈幼院招生

幼稚園及小學各一年級新生及編級生，保姆班由每月由校給津貼十元

報名：七月二十五日至八月十三日

試期：八月十七日上午九時

考試地址：北平西四帝王廟幼稚師範

校址：北平西郊香山

簡章：函索須附郵票一分

招足茲添招自費生

正生業已招足

北平幼稚師範招生

（一）學額：師範一年級新生四十名，幼稚園四十名

（二）報名：七月廿五日起八月十四日止

（三）試期：北平八月十六日，保定八月十九日，天津八月二十日

（四）考試地址：北平西四北帝王廟本校，保定西關省立農學院，天津英租界小孟庄昭慧幼稚園

（五）簡章：函索附郵票一分

教育部北平立案 ○○中學招男女生

本校定於八月十四日起始報名，各年級男女生須於開學前即日到

簡章：函索附郵票二分

校址：東城大佛寺東街開學八月二十五日

私立東方中學招男女新生

立案教育部教育局

班次：高中，初中，高級一年級新生，乾麵胡同△

報名：自八月七日起至十八日止

考期：自八月廿一日至廿三日止

校址：北平東城乾麵胡同△

簡章：函索寄電東一五六三

即鐵路大學附屬中學

教育部立案 華光女子中學招生

班次：高初中各年級

報名：七月廿五日起

考期：八月廿六兩日

校址：西單北英子胡同

簡章：函索即寄 電話西局一五〇八

教育部教育局立案 朝陽高中招生

年級：一年級英德文各一班，二年級編級生一班，三年級編級生一班

報名：八月五日至十一日

考試：八月十二日

校址：北平東四北海運倉朝陽學院本校

招考簡章函索即寄

震民女中招生

招初中一年新生，二三年級插班生

報名：即日起

考期：八月二十八日

校址：北平西單牌樓手帕胡同 電話西局二一八〇

簡章函索即寄 另有免費章程

中法大學溫泉中學校招生

班級：三年制初中一年級新生

報名：八月十三日起

考期：八月十四日上午八時

試地點：東皇城根中法大學校

簡章：環谷園北平西山向中法大學本校招生處索取

注意：本年度西山中學暫移溫泉中學停止招生

湖北私立武昌文華圖書館學專科學校招考圖書館學第十一屆免費新生

名額：專科生十五名，兩年畢業

資格：須在立案大學本科修業期滿成績及格者

日期：八月十一日至十二日報名

考試科目：八月十一日上午黨義國文，下午英文，十二日上午歷史，下午社會經濟或理化

招考處：北平文津街一號中華圖書館協會

試日報名：照上列日期地點報名，須交（1）成績證書（2）最近四寸相片三張（3）報名費二元（考試後檢驗身體）當面填具報名格式

國立北平大學藝術學院畢業全學年會改期啟事

本會擬于本月十三日早八時假母校會議室舉行常年大會，不幸母校尚在軍警監視期間，恐被誤會，暫且延期，特此通告

教部立案 人右商校招考

招初中高中初小高小各年級男女生，另有詳章函索

校址：北平崇外手帕胡同電南局六十五號

校長丁佑會

教部立案 春明女子中學招生

班次：高初中各年級

考期：八月十四日十五日

簡章：函索即寄

校址：宣外大街 電南局一八九五

訃聞

先祖妣康母吳太夫人痛於中華民國二十二年國曆七月二十四日丑時壽終重慶與隆巷十四號寓所內寢享壽六十有五歲不孝等親視含殮遵禮成服謹筮吉於國曆八月二十四日展奠翌日卯時發靷暫殯重慶榮園壙塋容再扶櫬回籍擇期安葬恐訃不周謹此哀聞

承重孫 康國盛 泣血稽顙

孤哀子 寶恩 寶愬 寶圜 志 泣血稽顙

鼎惠懇辭 如蒙賜誄祠請交北平西四羊肉胡同二十八號本宅

怡默克廠化學原料及藥品

E. MERCK DARMSTADT REGISTERED TRADE MARK

經售英德美各名廠之物理化學儀器以及天文氣象用品並批發

北平總經理德商興華公司 東城西堂子胡同一號

詞學 稼軒詞疏證

足本精刻 編年詳註斷句

此書乃新會梁啟勳先生著，分上下二編，上編凡十二項目，詳論詞之格律，下編凡八項目，謂上編乃與人規矩，下編乃示人如何進論詞流之技術，二語可稱能提挈全書之綱領，現已出版，分裝兩冊，定價二元，此書乃梁任公先生未竟之業，而由其弟新會梁啟勳先生完成之，絕筆於飲冰室。

詞學述著之二角，玲瓏精刻，上等粉連紙印，分裝六冊，定價六元，外埠另加寄費。

代售處：北平文津街國立北平圖書館，北平琉璃廠商務印書館，北海公園松坡圖書館，北平來薰閣書莊，北平晨報社。

志成中學招男女生 初高級

歷次畢業生……教育部及河北省教育廳立案。（一）三三制初中一年級男六班女二班共三百八十名（二）初中二、三年級各六十名（三）三三制高中一年級男六班女二班共三百八十名（四）三三制高中二年級六十名（五）高中三年級四十名（六）四二制高中一年級一百名　報名八月十五日起廿日止　考期第三次初中八月廿二日高中八月廿三兩日　校址男校西單二龍坑小口袋胡同及女校豐盛胡同　簡章函索即寄或向師大附中號房索取　電話西局二八二二　二八九九

河北省立農學院招生

學系 農學系 林學系 園藝系一年級新生　報名 八月十日起至八月十四日止　考試 自八月十五日至八月十八日止　（地點）北平府前街藝文中學校　簡章函向保定西關本院索取

北平法律函授學校遷移招生

北平市社會局 市教育局 備案　本校現因學生增多原有校址不敷應用特移新校址添聘法學深邃教授多人力圖精進有志研究法律保障身體自由名譽財產者從速報名入學本校章程函索即寄　校址北平宣外方壺齋十二號　借電南二四五一號電話索章程恕不寄奉

華北中學招男女生　教育部 教育局 立案

【班次】高初中各年級新生及編級生高中部分文理科普通科職業科【報名】即日起至考試前一日止【考期】八月十八日【設有】獎學金及免費優待辦法【簡章】函索即寄【附設】暑期補習班免試入學【校址】南長街南口電南三六五

育華中學南北校招生　教育部 教育局 立案

班次 南校男生初高中各年級 北校女生初中一二年級高中一年級　報名 自登報日起　考期 八月十一日　校址 南校彰儀門內大街電南一五一九 北校西四皇城根廿號電西九六二　簡章函索 長凌子平

北平崇實中學校招生　教育部立案

班級 初中一二三 高中一二三　報名 即日起至考試前一日止　考期 八月十八、十九日初試　簡章函索附郵　校址 北平安定門內大三條 電話東局三六一六號

北平市立職業學校招考

機械科 化學科 高級一年級新生各一班　資格 初級中學畢業　報名日期 八月十日至二十一日　考試日期 八月廿二、廿三日　並招機械科化學科初級二三年級編級生各十名　【校址】東四北什錦花園　簡章函索即寄

北平慕貞女子中學招生　附屬高等小學

教育部立案　班級 初中一二年級，高中一年級，高小　報名 八月一日起八月廿一日止　考期 九月一、二兩日　【校址】崇內孝順胡同 簡章索寄

招男女生

北平五三中學　教育部立案

班次 初中一二三年級　考試 八月廿日　校址 西四豐盛胡同 電西一四三三　【簡章】函索即寄或向廠甸師大號房索取△附設暑期班

北平大中中學招男女生　教育部立案

班級 初中一年級 高中文理科一年級新生 初中二三年級 高中文理科二三年級編級生　報名 即日起 簡章函索即寄　考期 八月二十一日　校址 本城交道口三十九號 電話東局三三二五

警官高等學校招男女生　內政部

（資格）高中大學預科畢業者（年齡）廿歲以上三十歲以下（畢業）三年（待遇）畢業後呈部分發（報名）上午九時至十一時下午二時至四時八月三十一日截止（考期）臨時通知（地址）北平北新橋西大街校電東二一七四（詳章）函索附郵三分

北平文治中學招男女生　教育部 教育局 立案

【班次】高初中各年級新生插班生【報名】即日起至八月十九日止【考期】八月廿日上午八時【校址】西四大玉皇閣電西局八六七【簡章】函索即寄【附註】本年度擴充校舍添辦商科造就銀行會計統計簿記等項職業人材

北平大同中學招男女生　教育部 教育局 立案

班次 初高中新生 三年級編級生　報名 八月一日起至八月十日　考期 八月九日十日兩日　校址 北平外交部街東一三六八　簡章索寄

北平昭慧幼稚園招生

（學額）四十名（報名）七月二十五日至八月十五日（試期）八月十七日　【校址】石駙馬大街二十二號【報名費】一元【簡章】函索須附郵一分

北平平民學院附屬中學免費

招高初中各年級生及補習生　報名自即日起至考試前一日止　考試八月十八日上午八時　校址德勝門內石虎胡同 電西八〇二 五二〇

北平北方中學招男女生　教育部立案

第一院和內 第二院背陰胡同　高中普通科 師範科 商科及補習科　高初中特班文理選科各八十名　簡章考期七月卅一八月十日　北方小學招生各有簡章　日文速成班五月速成現已開學三四二　初中免費生二

北平孔德學校招生

小學六年級以下各級招考編級生，初中不招生，報名：八月一日至十九日，測驗：二十一日上午八時起，校址：東華門大街，函索簡章附郵一分，注意：編級考試注音符號　新生六十人　招收幼稚園

北平市立第三中學招生

班次 三三制初高中一年級新生及初高中二年級編級生　報名 自即日起至八月十五日止　考期 八月十七日十八兩日　校址 西四北祖家街 簡章附郵票即寄

北平市立高級商業學校

招高中一年級新生 資格初中畢業　報名 自即日起至八月十日　考期 八月十九、二十兩日　校址 宣武門內未英胡同 電話南局四六四八　待遇免收學費　簡章函索即寄

北平平民學院

（一）招男女生 大學部：新聞，政治經濟，法律，村治，新聞，商業各一二三年級 專科各一二年級　報名自登報之日起試驗前日止　考期八月十日　簡章函索即寄　校址北平德勝門內石虎胡同

北平匯文學校秋季招生

初中 一二三年級　高中 一二三年級 文理商　報名 自登報日起至考試前五日止　考試 八月廿四、五、六日　【校址】崇內船板胡同 電話東局一八一八，一九四三 簡章函索附郵二分

保定私立育德中學招生

招一班 四二制高中 三三制高中 三三制初中　報名即日起　考期△高中八月廿五六△初中八月二十七△簡章函索即寄

立達中學招免費生　社會部 教育部 外交部 立案

報名 即日起　考期 八月十八日　校址 北平東堂子胡同 電話東局一二八　本校注重國英算三要功課　部立小學校招生日期與立達同

北平財商專校

解決個人職業 造就商業人材　本科（即大學部）銀行系 會計系 貿易系　高中初中及專修班均招男女生　清寒貸金新增名額　考試八月廿三廿四日　校址東四馬大人胡同廿四號

中法大學附屬高級中學招編級生　教育部立案

中法大學社會科學院（即孔德學院）附屬　年級 三三制二年級編級生 男女生兼收　報名 即日起　考期 八月廿四日　校址 北平阜城門外北禮士路　簡章函索即寄

北平成達初級中學招生　教育部立案

班次 一年級新生 二年級編級生　簡章 函索即寄　注意 本校外國文一科有英文及法文兩種學生應於入學時選習一種以便俾畢業後得直接升入與本校有關聯之中法大學孔德學院附屬高級中學俟入大學部畢業後其成績優異者可按照資送留學章程公費赴法留學　報名 即日起　考期 八月廿四日　校址 北平阜成門外北禮士路

北平藝文中學招生

班次（一）高中一年級新生及二三年級編級生（二）初中一年級新生及二年級編級生（三）小學一年新生及幼稚園新生　報名 八月一日起　考期 八月十五日　（校址）北平府前街甲一號

北平育英中學小學招生

班級 中學一至五年 小學一至六年　試驗科目 國文 英文 算學 史地 科學 備　報名 自即日起　考期 七月廿八、九日上午八時　校址 燈市口大街 電東三九三一　簡章函索即寄附郵二分

中華中學　師大師生主辦　社會局 教育部 立案

續招高初各級男女新生編級生 八月廿五六兩日考試 報名另備有詳章函索即寄或向本校分校及師大號房索取　本校和外前孫公園電話南局四八二零　分校和內東順城街電南二八九三

孫殿英第五次鳴謝啟事

敬啟者敝部迭蒙各界函電慰問並承遠饋款物隆情厚意業經分期鳴謝茲將自六月一日至七月三十一日所有收到各界慰勞款物彙登報端為第五次敬伸謝悃諸希 鑒核是幸

計開（一）河南永城縣第一區捐贈洋四百五十元（二）河南永城縣第二區捐贈洋五百元（三）永城縣第三區捐贈洋三百元（四）永城縣第四區捐贈洋二百元（五）永城縣第五區捐贈五百元（六）永城縣第六區捐贈洋五百元（七）永城縣第七區捐贈洋五百元（八）永城縣第八區捐贈洋五百元（九）永城縣第九區捐贈洋五百元（十）永城縣縣長楊保東及政界捐贈洋一百一十四元（十一）永城縣商界萬全堂玉美號等捐贈洋九十元（十二）永城縣縣立初級中校及附屬小學丁振東盧鴻漸丁仁楷等職教員捐贈洋一百四十七元（十三）永城縣初級中校各班學生及師範班學生捐贈洋二十五元九角（十四）永城縣初中附屬小學毛壽豐光士蹕等職教員捐贈洋三十元零一角（十五）永城縣附小各班學生指贈洋十四元四角六分八厘（十六）永城縣立第一職業學校侯潤民劉涵寒等及農蠶科學生楊治國姚金榮徐寒梅等捐贈洋一百零二元一角八分（十七）永城縣教育局丁崙樵呂彥甫劉竹坪徐孟威等捐贈洋一百元（十八）永城縣勵志社王明祺爲紫銘姚慎齋王子超劉實善丁名士侯依仁王月樵等捐贈洋四百八十元（十九）上海市商會捐贈洋二千元（二十）加拿大雷振打華僑救國會捐贈洋五百元（廿一）越南旅越華僑縮食救濟兵火慈善會執行委員會捐贈洋二千元（二十二）上海市商會捐贈大刀五百把（二十三）北平市人民自衛指導委員會捐贈白褲褂四百六十套（二十四）河南新鄉縣各界抗日救國會捐贈風鏡二百零八付（二十五）武安縣留外學生促進會捐贈鋼盔七十頂（二十六）燕大教職員及學員抗日委員會捐贈勝利旗一面（二十七）邊吉黑民衆後援會捐贈餅乾六十箱毛巾一千五百條布襪一千八百六十二雙枕頭六十八個担架床五架褲褂四百套

華北軍第九軍團總指揮兼四十一軍軍長孫魁元率全體官兵同啓

特別優待：凡在本部存活期儲款在六個月以內每日結餘均滿一百元者以週息五厘計息每日結餘均滿五百元者以週息五厘五計息每日結餘均滿一千元者以週息六厘計息　備有各種詳章承索即寄

聚興誠銀行儲蓄部　西長安街十號

故宮博物院分院——太廟

週年紀念免費參觀通告

八月十日爲本分院開放週年紀念茲擬於八月九日起至十一日止免費參觀三天特此通告

地址 天安門東偏路北 南池子中間路西　電話 東局三一一三號

國醫劉亞農幼雪啓事

敝人略諳藥性學疏識淺辱承知交不棄譚促留平懸壺茲賃寓西長安街小六部口十七號（電南三三三號）應診每日門診時間上午九時至十二時出診時間下午三時至七時特佈

社論

舊醫尚可改造耶？

月前石瑛焦易堂等二十九人在中央政治會議提議以增進我國醫藥智識技術，審查醫生資格經驗及監督國醫藥商製造改良等事，一律責成中央國醫館整理執行，以一事權，而資改進，經中政會交付立法院審核，輿論譁然，羣起反對。案最近十年我國民智比較普及，重要都市西醫風行。查中醫幾無立足餘地。此者頓感生存之不易，乃百計運動，設立國醫館，號以科學方法整理改進，冀可苟延殘喘。今復因審查醫生資格經驗之權，在各省市政府掌握；增進醫藥智識技術，監督藥品製造之事，歸衛生署辦理，於扶植中醫勢力，諸多不便，故要求劃歸國醫館包辦。庶可獨樹一幟，以與西醫對抗。此議出自國民黨幹部人物已屬可異，而中央政治會議未予否決，尤為可怪。茲事與民命政統有莫大關係，此吾人所以略述所見，為當局告也。

吾人於討論此案之前，不可不一言中醫是否可以用科學方法整理改進之。今之欲挽救中醫者，以為利用科學方法，便可成為有系統之學科。不知現代所謂學科學者，不僅在外表上具有科學形式，而在實質上亦須具有科學根據。苟徒模做科學形式，而不具科學實質，則其不成為學科，固無以異於未整理改進也。試問國醫館成立三載，所改進者何事？謂為了解現代科學，則學科並未完備。謂為深諳舊式醫術，則傳授有類念咒。非驢非馬，不新不舊。一知半解，遽以問世，危險情狀，豈可言喻！夫整理改進我國舊醫，只有儘量普及西醫。蓋利用現代科學智識，以謀增進醫術，卽為西醫。若欲運用西醫診斷方法，而使用中藥，此乃一種玄學的幻想，非眞能理解科學者所應道也。依此論據，是以吾人對於設立國醫館，認為無益有害之舉。不獨對於我國醫術前途強設一重障碍，抑且不知因此將犧牲多少生命矣。而國醫二字，在論理上為不可通，更無待論。

國醫館既無存在之價値，則責成該館管理中醫之行政事務，更不合理，無待煩言。今姑退一步言，設立國醫館為西醫未普及前之過渡機關，而創辦主旨，亦係責其研究，為學術團體，與行政機關迴然不同，何能付以處理行政事務之權？夫增進醫學智識技術，事屬教育，有專部管理。審查醫生資格經驗，事屬民政，有地方政府管理。改良醫藥製造，事屬衛生，有專署管理。奈何欲奪各部署地方政府事管之事，而強付諸學術機關，謂為統一事權，藉資改進，非別有用意，其誰信之！從科學立場觀察，中醫本無改良可能性，國醫館之不應設不可設，已如右述，今又益之以行政之權，是國醫館在系統上將立於何種地位，恐提議者亦無以解答之矣。倘國醫館可以管理中醫，則西醫豈不當另設一機關以管理之乎？依此類推，中央所設各種研究院皆可執掌其所研究學科之行政事務，不獨教育部可以撤廢，即其他各部亦無一不可廢。是為統一事權乎，抑為瓜分事權乎，奚待智者而後知！如此不合理之議案，可以提出於中政會，而中政會可以交付立法院，洵足令人噴飯！

吾人雖根本否認中醫，然非根本否認中藥。中醫有類卜籤，毫無科學價値。中藥有治療功效，未可抹殺。但使用中藥，必須全部加以科學的化驗，先明瞭其成分，研究其效用，而後改良服用方法。數十年來以草根木皮原形，用水煎服，沿用至今，迄未稍變，此乃學術未發達，民智未普及之切實証據。不圖改良，何以保障生命？吾人相信如此艱巨事業，決非今日之國醫館所克勝任，應出理化研究院會同醫藥專家埋頭研究，務使中藥之原料，可以替代西藥。取其精華，變其形式。用者既有自信，服者亦覺安全。此不獨可以改造中藥，抑且可以防止利權外溢矣。

我國事事本已落伍，由今急起直追，猶處不及，倘各方面所表現者，仍為競開倒車，而政府所以領導民衆者，亦為十七八世紀思想，則國家前途，尙堪問哉！醫術與國民健康生命，有密切關係。中國人百分之八十以上，大抵皆有疾病，因西醫尙未為一般民衆所信仰，而醫藥昂貴，亦非中下階級經濟力所能勝，故舊醫依然得恃其三指之用，玄妙之論，橫行社會，欺騙無知，斯誠莫大之隱憂，而為識者所憂慮。吾人相信欲求增進醫術，保全人命，只有一方嚴厲禁止舊醫營業，一方迅速普及西醫治療。並限制西醫診察醫藥之費，使任何階級皆能享受現代文化之幸福，此乃根本辦法，安可不亟起而圖之哉！

馮玉祥未赴萬全
蔣汪電促即日離察
宋哲元部昨接防張垣
雙方正接洽接收手續

軍息：蔣委員長汪院長陽（七日）日聯名致馮玉祥一電，文曰：張家口馮煥章先生惠鑒。閱報知吾兄通電交還察省軍政，並催促明軒兄回任主持，至紉公誼。惟明軒兄前次迭受平軍分會平政委會明令，敦促回防，迄未奉行，其濡滯之苦心，人所共喻。今吾兄既有此廓然大公之表示，切盼剋期離察入京，共商大計。俾明軒兄得以自由接收察省一切軍政，並自由處理。現在察省軍隊龐雜，而日僞軍攻多倫，消息甚緊，當此千鈞一髮之際，非當機立斷，必致僨事。吾兄明達，當不以爲河漢也。掬誠奉達，佇候裁奪。蔣中正汪兆銘陽（七日）。

【本市消息】宋哲元進駐宣化後，因馮玉祥已於六日通電，交出察省軍政權，且依沙城會議決定，張垣各軍應於七日內全數撤往張北，當派秦德純偕鄧哲熙、李炘、張吉墉、陳希文、袁效歐等，專車赴張晤馮，接洽一切。秦等於七日下午抵張，晤馮後提出：（一）察省軍政交替辦法，（二）張垣駐軍撤盡時期，（三）馮氏本人居處問題。馮當表示：個人既已通電，聲明交出察政，宋明軒（哲元）亦已前來接收負責，當然一切不成問題。個人已派定佟麟閣、張允榮代表負責一切移交事項，隨時可以辦理交替。張垣駐軍，已開始向張北集中，即將由張垣撤竣，個人居處問題，現不願作任何表示。秦等商洽後，於八日下午五時仍乘原專車返宣化，馮派張允榮阮玄武隨同到宣化晤宋哲元，代表歡迎即日返張，接收一切。宋哲元、秦德純、蔣伯誠、過之翰等，在專車上一度會商後，決定派秦德純率第三十七師馮治安部劉驥兩團全部，於九日上午八時開赴張垣，接收張家口及附近防地。同時派過之翰，張吉墉於九日晨隨兵車前往，接收省府。關於省府內部組織，在未改組前，廳長以下各部人員，均暫仍舊供職。一切決定後，公推蔣伯誠氏返平，向何應欽委員長報告，蔣氏遂於當晚六時許，專車離宣化，昨晨一時三十分到平，於上午九時許赴居仁堂謁何，報告一切。接防張垣馮治安師兩團，分乘四列兵車，到達宣化後，均停站內未下車，宋哲元氏前日下午六時許，特在車站外集合兩團官長士兵訓話，昨日上午八時，由第三十七師副師長劉士珍率領，開往張垣，秦德純，過之翰，張吉墉三氏，携舊察省府職員二十餘人，及馮氏代表張允榮，阮玄武兩氏隨最後一列兵車前往，十一時許四列兵車次第到達張垣，即由秦德純等與佟麟閣會晤後，入手接替一切。因張垣駐軍大部均已開赴張北，故接收時極順利，張垣市內，秩序亦佳。宋哲元氏昨日下午已有電致平中關係方面報告，宋部第三十七師開抵張垣後，空車皮昨下午已開回沙城，即載第四十軍龐炳勳部步兵某師，開赴宣化塡防，龐部沙城防地，則由駐懷來之馮欽哉部第四十二師開往塡駐，中央陸軍鐵甲車隊第三第七兩隊（共四列車）已於昨晨由康莊開駐沙城宣化。至馮玉祥氏前夜移住萬全說，據昨晨調查，已證明不確，馮迄昨晨止，仍住張垣新村。宋哲元氏，因馮未離張垣，決暫留宣化，俟張垣一切交替事項辦竣後，再行前往。宋氏及全部隨員，始終住專車上，並未入城，特務營五百餘人，則駐車站附近。又據蔣伯誠昨對記者談稱：察局解決大致已告一段落，宣化張垣一帶之察軍，均已向張北方面撤退，宋哲元部今日（即昨日）即入張垣接防，察省府今日可接收，惟多倫方面，情況緊急，截至七日止，日軍前鋒已距多倫七十里，日機五架，當日飛沽源轟炸，預料日軍昨晚（八日）或今晨可攻入多倫。馮玉祥刻仍在張垣，對住處無明白表示，大約宋軍接防後，彼將自動移居。

【本市消息】軍事委員會北平分會，九日晨十時假文華殿舉行例會，到代委員長何應欽，委員蔣伯誠，萬福麟，榮臻，鮑文樾，商震等，由何應欽主席，蔣伯誠報告解決察事經過，旋即討論例案數起，至十二時許散會。

【南京九日下午十時本報專電】宋哲元代表蕭振瀛，九日晨由廬抵京，當晚返平，臨行談：宋主席奉命全權處理察省軍事，但馮新編各軍，經酌量收編後，仍歸中央統轄，並不編入第二十九軍部隊。

【上海九日下午十二時本報專電】李烈鈞改九日晨乘輪赴贛謁蔣，商察局，李臨行談：如有赴察必要，返滬後，再北上。1

宋侯輪返國

【華盛頓八日中央社電】宋部長七日謁美總統，美總統請午餐於其夏季別墅，長談極爲歡恰。宋于當晚乘車赴太平洋岸，候船回國。2

陳濟棠派員檢閱海圻等艦

【香港九日下午九時本報專電】陳濟棠八日派張之英代表赴黃埔，檢閱海圻等三艦。2

閻照常辦公

【太原九日下午二時本報專電】閻錫山病已愈，九日起照常視事會客。

戴戟日內北遊
昨發告別滬各界書

【上海九日下午十一時本報專電】戴戟定十日一二八紀念堂落成後，即北遊，九日發告別書，有戟受命危難，警備茲土，中經一二八戰役，與十九路及諸友軍拼命赴死，無補時艱。還者交代有期，驪歌起則離由同深，卿石有心，鯨波而大難未已，曉曉之私，寤寐難忘等語。2

中國未與任何國訂任何密約
日人造謠意別有在 ◇……有識者決不置信

【南京九日下午八時本報專電】日方連日宣傳中美空軍密約，且備載協定條文（參閱四版角），一若鑿鑿有據者。茲據外交界消息，則美國務院既矢口否認，我使館方面，亦加否認，日方造謠，顯係欲逼過軍費預算，並試探各方反響云。【南京九日中央社電】本社記者，因日聯社電傳中美航空密約消息，特向某當局探詢。承負責見告云：此種消息，絕非事實，非特中美間並無如該通訊社所虛造之密約，中國與任何一國，亦絕未訂有任何性質之密約。此種全非事實之虛僞消息，其目的在淆惑國際之聽聞，但有識者決不置信云。1

戰區未了問題 月半前可了
殷同赴瀋商平榆通車 劉石蓀昨返平談話

【本市消息】戰區接收委員劉石蓀，於昨（九日）晨四時來平，晉謁當局，報告接收戰區情形及改編僞軍石友三部經過。據劉氏談云：接收戰區已告段落，殷同已於七日由秦皇島逕赴瀋陽，與關東軍當局交涉平榆通車問題。外傳在榆關交通會議說不確。殷約三五日內可以返津。北寧線唐山以東日軍於七日撤退完竣，駐榆日軍，亦向關外開拔，司令部及少數隊伍，日內可移至前所。接收榆城，須與天津日駐屯軍接洽，余定明晨（即今晨）赴津訪中村司令商談，不致有何問題。平榆通車，大約十二或十三日可以實現。所有未了問題，統可於十五日以前完全解決。臨榆縣暫在海陽鎮辦公，俟榆城接收

汪兆銘談話
輕描淡寫之 ◇答記者不着邊際◇

【南京九日下午十時本報專電】汪兆銘九日晨於中政會後，書面答復記者詢問題：（記者問）聞國民參政會又將召集，一切辦法，是否依照四中全會所規定？（汪答）如五全大會決定提前召集國民大會，則國民參政會可不必開，否則照開，立法院已擬有選舉法草案，至組織法則已經中央議決矣。（問）縮小省區，中央決將實現，此後進行程序將如何規劃？（答）尙無規定。（問）吉邊發現「華東共和國」，中央接到詳細報告否？（答）對該項組織，態度如何？（問）未接到詳細報告。（問）聞中央將設西北國防委員會確否，人選已否決定？（答）無所聞。（問）中央請陳眞如（銘樞）担任東路剿匪軍總司令，陳已表示願就職否？（答）未定。汪並對記者稱：今後每星期一中宣會招待記者談話會，余當充分答復對時局之質詢，此外恐不以任何方式發表談話。

【本市消息】河北戰區各縣，均已先後由各該縣長接收完竣，惟遵化縣因縣長關恩霖係由贊皇調任，未能如期實行。茲悉關氏七日到津，向省府報到後，九日晨即由津來平，準備赴任。因由平赴遵化之大道，泥濘難行，且須涉水過河，故決定今晨五時由平乘北寧路車先赴唐山。車輛昨已治妥，到唐山後，即換乘汽車赴任。接收專員同往協助，並帶保安隊一隊。聞該縣僞軍，業經事先撤退，接收可無問題。

軍息：【唐山九日上午十一時電】八日午後八時，石友三部復由唐山開至距唐山西南三十里老莊子駐紮，聽候改編，所部共九百餘人，有槍七百枝，機關槍二架，分爲七隊，着綠色軍衣，五色帽花，由隊長胡協武統率。

時再遷回原處。遵化遷安均與日方商妥，遵化縣長關恩霖已同車來平，明日（即今日）即赴唐山轉往該縣接收。石友三部僞軍全數開至玉田改編，日內可告竣事云。

于學忠昨抵平
定今晨赴漢轉贛謁蔣

【本市消息】河北省主席于學忠，昨日上午十時半，由津乘專車抵平，隨來者有第一軍部參謀長劉寨炎，及秘書四人，下車後，當赴文華殿出席軍分會例會，後返辛寺胡同私宅休息，于乘專車，于昨晚八時開至前門西車站，升火待發，于氏定今晨由平漢綫赴漢口，轉贛謁蔣。記者昨晤于氏於東站，茲錄其談話如次：本人日前奉蔣委員長（中正）電召赴贛，因接收戰區事未了，故擱至今。今日過平，係來出席軍分會例會，會後即經平漢線赴漢口，再乘輪轉贛，赴廬山謁蔣，報告接收戰區經過及河北省軍政事項，在贛無多勾留，即行返津。關於接收戰區事，大致已辦理完竣，現因其他問題，尙未接收榆城，俟黃委員長（郛）返北後，當可解決。各縣土匪甚多，已設法肅清，以安地面。北寧路通車，現正在接洽中，進行甚順利，不久當可通車。1

張學銘今日放洋

【上海九日下午八時本報專電】張學銘定十日晨乘意輪康特羅素號赴歐，楊惠楨等隨行，下月一日可抵意，先赴羅馬晤于鳳至，再赴英倫，見張學良。2

吳鐵城宴德艦長

【上海九日下午十二時本報專電】市長吳（鐵城）九日晚在市府招待所歡宴德仁號巡艦長，德商會長及虞治卿、王曉籟、俞鴻鈞等作陪，席間，吳致歡迎詞，德艦長致答詞，賓主盡歡而散。

箱屍案
◇已獲倪端又陷迷惘◇

【上海九日下午十二時本報專電】上海丸中艷屍案，昨似已獲倪端，但未搜得犯罪證據，九日接神戶電，謂與罪人無關，因屍體係華人，俄人運輪至此，上者實亦華人云，案情於是益陷迷惘。日領署息：屍已移交神戶華領館，連屍箱及屍指模，已交上海丸原班運滬，十日抵滬後，將由日領派員携歸研訊。

孫桐崗展期飛滬
◇馮庸定今日飛濟把晤◇

【濟南九日下午十一時本報專電】孫桐崗九日晨宴各國領事，午在進德會宴各要人，晚在公園宴各團體代表。孫原擬十二日飛滬，因九日接吳鐵城電，謂如於五機命名禮到滬參加，深覺有不敬之處，擬月底專開歡迎大會，請孫屆時飛滬。孫改十五日後再作全國飛行。馮庸已抵青島，九日由青來電賀孫，並謂定十日午由青乘機飛濟晤孫，孫已覆電歡迎。2

正太車出險
—山洞塌陷機車出軌 司機火夫三人受傷—

【太原九日下午二時本報專電】正太貨車八日行至岩會附近山洞時，洞頂忽塌陷，機車被迫出軌，司機火夫三人均受傷，路局加工修復。2

外交官任用規程
外部昨開會討論

【南京九日下午四時本報專電】外部九日晨開部務會議，討論外交官領事官任用章程，暨外交官領事官資格審查委會暫行規則，歷三小時始散。

匪損失甚重
繞攻適中已被粵軍擊退 ◇……陳濟棠防閩匪竄粵
連城一役◇◇

【香港九日下午十時本報專電】總部接蔡廷鍇電告，匪勢雖猛，我已佈防妥當，可無慮。連城一役，我無損失，匪死六千，傷數千，生擒二千，獲土槍一千餘。總部再調飛機隊赴汕。開匪繞攻適中，被粵軍會友仁旅擊退，陳濟棠恐匪竄粵，九日晨召集緊急會議，決增援，香翰屏九日晨召第五師師長張達，示援閩機宜。

【香港九日下午九時本報專電】蔡廷鍇八日電陳濟棠，請會攻匪共，並派機助剿，陳濟棠九日電令黃任寰等部，迅向筠門推進，並令黃光銳派機出發，飭四五兩中隊歸二縱隊指揮，飛閩，掩護十九路反攻連城。

墨西哥排華案
外部仍本原定方針交涉

【南京九日下午四時本報專電】墨西哥排華，原係按既定步驟，排斥我華工，外部仍本原定方針，與之交涉。外部九日發表黃芸蘇爲駐墨公使，黃曾任檀香山領事、舊金山總領事，深悉墨國情形，以之担任交涉，甚得宜。黃前日已抵京，與政府商解決墨國排華風潮，外部促黃速赴任。1

【漢口九日下午八時本報專電】何成濬原定九日由潢川返漢，因劉鎮華堅留，改十日啓程南返。徐源泉九日由長陽巡視返宜昌，擬召集湘鄂邊區各縣長士紳開會，討論地方善後事宜。

【南昌九日下午八時本報專電】西路總部除令所轄湘鄂贛各縣，一律設立清鄉善後委員會外，復將匪區應從前舉辦之事，令各該縣遵辦：（一）應將全縣自衛組織編成保安團隊，及劃匪義勇隊。（二）應查明縣境匪情，擬具清剿意見。（三）應招撫逃亡，回縣復業，其受災過重，不能生活者，酌予撫卹。（四）安分良民，如有誤被清剿部隊加以不當之處分，得根據事實，商請軍區或呈報本部核辦。（五）自首匪，由各縣自新，自呈自衛。關於匪案之審核，應由本部辦理，縣長之准駁，轉報本部復核。機關，如有濫用職權及枉法情事，委員會得請制止，如不服制止者，得請縣長處分。（六）駐縣清剿部隊，各縣自衛部隊，所獲匪徒財物，應隨時登記，隨時公佈，清點收繳，充清鄉善後經費，不得私弣強賣。1

劉峙今日抵鄭
即轉滎澤視察

【開封九日下午八時本報專電】劉峙九日由西平啓程北返，十日晨可抵鄭，再轉滎澤，視察黃河沿岸，日內即返汴。2

昨中政會決議
各地未決押犯 厲行保釋
已決監犯酌量分別減刑 並由國府申令禁止刑訊

【南京九日下午四時本報專電】中政會九日晨開三六九次會，到汪兆銘、居正、于右任、葉楚傖、林森、張繼、周佛海、丁超五、石瑛、陳肇英、周啓剛、石青陽、褚民誼、王祺等，汪主席，決議：（一）任張培元爲新疆省府委員，並以劉文龍兼主席。（二）追認國府八月二日特派盛世才爲新疆邊防督辦。（三）居委員正提議，各省已決未決押犯，應厲行保釋，監獄看守所之刑事案犯，已決犯酌量分別減刑，由國府明令各省辦法呈核，國府司法行政部詳擬辦法，禁止刑訊。（四）（五）提議財政案十六件。決議照辦。1

日對南海九島 竟亦主張先占
傳將對法提嚴重抗議 法仍認爲係無主物

【東京九日新聯社電】其報告內容，大體如次：一，池田全藏及小松重利兩氏，於大正七年（即民國七年）九月起之五個月間，在中國南海海上探險時，發見島德林肯諸斯登甲夫拉瓦特及勞香五島。二，齋藤榮吉氏等五名，亦於大正九年（民國九年）五月，在北緯十度東經百十餘度之海上，發見無人島十二，且悉其中富有燐礦。三，在拉薩燐礦公司所開採之島嶼中，亦於法政府宣告獲得先占權之六島外，尙有二子島、西青島及南子島三島。

【東京九日新聯社電】關於法政府先占華南諸島宣言問題，外務當局，原似將附以下開保留而予以承認。一，於各島嶼駐碇登岸之自由。二，日船舶駐碇之際，供給各種便宜。三、確認在該島嶼與日人有關係之金礦採掘權及財產權。嗣因獲得日人之占有證，已在大正七年完竣之反證，且認該島嶼於南洋方面軍用上頗關重要，關於應行送達法政府之通牒，採慎重之態度，即以對之該島之日人占有，作法國經占有之先而告終一事；既府證實，則本件應照國際公法之原則而解決，在日本政府，不可不向法國政府提出之抗議，此種意見已占有力。

【東京九日電通社電】外務省方面，因陸續接到，除法政府宣言獲得先占權之中國南海九島嶼外，尙有多數無名島之報告，故擬於與海軍當局協議後，即於日內作採取積極行動之意思表示。

【東京九日新聯社電】關於前者法政府宣言先占之華南九島問題之詳情，外務省已命駐法長岡大使加以調查，八日法政府答復其見解如下：法政府認此次諸島爲無生物，且因法國諸船舶之航行安南方面者，航路上感莫大困難，在法方僅爲點燈火以爲標識之必要，而施行上述工程，然當起工之中，一九三〇年經英政府以此事見詢，乃答復而說明其所以然，嗣後並未自英國及其他諸國接受何等照會以及今日，法政府對於上述諸島，並無爲何等軍事的施設之意思，日本對於該島之經濟的利益，則十分加以尊重，特此通告。至法政府發表之宣言如下：一，斯布拉多立島，一九三〇年四月十三日，以砲艦馬利休斯號占領之。二，安朋島，以本年四月七日至十二日，占領下開諸島：伊都阿巴島、羅雜島、羅克達島等，多爾色阿島。1

川魔勇於私戰
劉文輝提私田獎勵部屬

【重慶九日下午九時本報專電】劉文輝提私田獎勵部下，日戰甚烈。七日戰事無變化，八日鄧錫侯赴郫縣，該部黃陳馬三師，指揮軍事，由灌縣起至雙流之據點，担任第一段，以下由李軍八團、羅軍五團担任。黃任輝捕陳熊芳師長，謂有通敵嫌疑，陳因此向劉文輝辭職，現倘留中。

【香港九日下午八時本報專電】西南政務會九日請劉湘及劉文輝代表，各電川劉，勸罷兵。1

航空獎券特獎
被一西婦領去

【上海九日下午十二時本報專電】九日午後三時，一西婦持航空獎劵特獎，向中央銀行兌領，當御收係，俟核驗後發給獎金，姓名仍秘。1

蘭州皮筏沉沒
旅客死二十餘人

【西安九日下午七時本報專電】蘭州航訊，黃河上游每用牛羊皮筏作交通工具，近來河水暴漲，頗多危險，日前有鮑姓皮筏，乘載旅客二十餘人，突遭沉沒，乘客全死。蘭州省會公安局、皋蘭縣政府特會同佈告，限嗣皮筏載重量，並于開筏以前，必須呈報檢查，方准放行，以保旅客安全。2

奧德關係 可望緩和
英國態度轉趨沉默 邊境凶殺案正緝凶中

【倫敦八日中央社路透電】現有種種理由，可望德奧局勢，不久即可了結。奧代表今日午後至英外部，英外部告以八月六日德政府已向意國切實聲明，將勉力阻止德飛機之侵入奧國天空，並嚴加檢查制止反對奧政府之無線電宣傳。又聲明德國不贊成以恐怖行爲加諸奧國，惟德國不能負此責任。英外部又告以德國既有聲明，英政府希望此後不致再發生此種事件云，昨日駐德英代理大使通知德政府，謂英政府目前所欲得之目的，現已達到云。衆望全部事件，可獲了結。英國方面之觀念，以爲八月七日德國覆文，雖否認法政府所持國社黨在奧政治宣傳實破壞履行條約之說，但並不影響其八月六日所發之聲明。惟據今日此間現象察之，如希特勒政府續有破壞奧國獨立之行爲，或將成爲訴諸國聯之事件。此種陳訴，可以國聯盟約第十一條爲根據，因該條文規定，凡牽動國際關係之任何情勢，足以擾亂國際和平，更危及國際和平所恃之良好諒解者，國聯任何會員，有權以友誼名義提請大會或理事會注意也。奧國爲受害之國，儘可提出此種陳訴，而此舉將爲英法所贊助，意政府或亦可援助之。如德人再有從天空侵入薩爾士堡或在邊界開槍擊人情事，則卽可激成奧國提請國聯注意之舉動。英當道以爲，國聯對於處理中歐爭執之行動，將與一年前處理距歐甚遠的滿洲事件之無效力的行動，迥不相同。昨夜柏林所發措詞激昂之言論，英官塲不重視之，認爲國社黨內所發之修言。此間報紙雖甚憤懣，但官塲則慢自矜持，對此不發多言，蓋以此種言論非出自柏林政府，僅出自華爾夫通信社，徒迎合國社黨員排外之氣燄耳。官塲認其意爲荒謬，並謂其所披露之心理，令人可悲而非令人可惡。英政府目前接受上週末柏林政府向意外使所發德政府將盡力阻止奧國邊界復發生前此事件之聲明，據意大使告英法大使之言，德國之願設法終止對奧之天空宣傳，並檢查可傳至鄰國之廣播無線電，確爲有禮貌而切實的担保。（當英法照會德政府時，德政府未以同樣担保給予英法，希特勒總理之發言人，對付英法外交家之詞色，令人難堪。英法外交家於陳述其照會時，措詞和平，德政府發言人聞言後，卽嚴詞駁斥，鄉落傳單或播散宣傳，乃破壞凡爾賽和約，或違反四國公約精神之說。）足見德政府對於法西斯代表與非法西斯代表待遇兩歧云。

【巴黎八日中央社路透電】法國政府接到德國答覆英法照會之文後，大爲活動。外部坐辦勒塞爾立即發電話致駐在伏斯巨消夏之外長彭加爾旋又進謁達拉迪總理，報告一切。法報對于德國半官性質之社評，表示扼腕。謂若有禮貌的外交手續不生效力，則英法不得不考慮他法，而根據國聯盟約之第十一條第二節，提交國聯大會辦理。

【嘉尼克八日中央社路透電】巴伐利亞之政治警務員，已命詳查昨日在薩爾士堡之庫夫斯坦附近擊斃奧國輔助警察一名之案情，俾緝兇依法分辦。德奧兩方所紀之案情，完全不同。德當局謂奧國輔助警察隊與迄未知爲誰何之人一隊，開槍互擊，致有警察一名受致命傷。奧方則謂，乃德國志願勞工隊預伏狙擊。4

古巴政潮擴大 總統已離職
京城發生流血慘劇 ◇……旅古華僑無恙

【古巴哈瓦拉八日合衆社電】昨日此間發生暴動，軍警用機槍掃射在中央公園中之成千暴徒，死十七人傷數十人。今日因美大使威洛斯對於和平解決之繼續努力，已入於異常寧靜狀態。昨日因戒嚴令而召集之軍隊。今已奉令回營。但反政府之暴動危險，並未認爲已屬過去。對于馬加杜總統之政府之不滿空氣，依舊廣被。且哈瓦拉適因所儲食料耗盡，發生饑荒，以致局面更形凶險。威洛斯大使否認向馬總統提出通牒要求其辭職，不然美國將以武力干涉之說。但據稱威洛斯大使爲謀古巴政潮之解決，曾建議馬氏永遠離開古巴，國務卿費拉拉辭職，由其繼任者自動爲臨時總統。雖此辦法衆信已爲古巴諸政派所接受，但威洛斯大使仍否認其曾有此項建議。馬總統現已暫時退休於其農塲，對於其將來情形並無若何表示。彼已於昨日軍警在中央公園以機槍掃射反政府之暴動時，啓程離京，同時前星期因欲強制馬總統辭職及完全恢復憲政而發生之總罷工，依舊進行。盛傳軍事當局已不復服從馬總統，兵士方面亦將拒絕攻擊罷工者及反政府之暴徒。昨日中央公園暴動時，極呈混亂之象。謠言四起，直至死十七人及受傷六十五人之正式公報宣布後，始行稍息。反對馬總統統治運動重要中心之一，卡馬主地方，亦發生同樣暴動，但現狀已不十分嚴重，美國預備以海陸武力干涉古巴之謠傳，威洛斯大使今日已加否認，彼謂其對於和平解決之努力，乃調解性質並非干涉。

【哈瓦拉八日新聯社電】古巴擾亂未易解決，相傳辭職之馬加杜大總統，八日午後發表聲明如下：國民諸君即耗任何犧牲，當然擁護古巴共和國之獨立。余以爲國民意見若令余辭職，無論何時，均可告退。若因外交關係之干涉，則斷不辭職，云云，暗示排擊美國干涉之態度。

【哈瓦拉九日哈瓦斯社電】古巴京城形勢，現在尚稱安謐。大部分商店，雖然尚未開業，但軍隊業已回營。外國使節及西班牙駐古大使，昨日晉訪當局，要求派人調查各該國僑民被害之事件。警察廳全體巡警，一律領到槍枝，靜候調動。昨日澈夜全城各處均由乘坐汽車之警察隊，往來巡邏。美國駐古巴大使今晨與各黨領袖往返接洽。古巴國務卿費拉拉，將由飛機行抵此間。按古巴國務卿日前赴英，代表古巴政府出席經濟會議。此次由歐返國中途，曾在紐約少作勾留。現因國內政潮澎湃，故即由美返國。一般人對於費氏歸來，極爲注意，認與政局前途關係甚鉅。按照古巴憲法之規定，總統離職時，總統職務聽由國務卿兼攝。

【南京九日中央社電】古巴發生共黨變亂，外部據駐古總領事于竣吉電告旅古僑胞甚安謐。並由于領事請該國政府妥爲保護。4

美工潮解決
工人接受政府調停

【賓夕法尼亞州合衆鎮八日合衆社電】此間賓夕法尼亞煤礦礦工全體投票，同意於政府關於復興之呼籲，回復工作。此爲羅斯福總統復興工業計劃之一新勝利。同時政府當局爲改良勞資關係計，將發一對於一切罷工，閉廠及其他勞工糾紛之命令，直至與經濟衰落之爭戰獲得勝利爲止。

【賓夕法尼亞州合衆鎮八日中央社路透電】本州煤礦工人罷工，經全國復興業執行委勞工顧問懇切勸告後，合衆礦工工會各支會領袖百餘人代表礦工約二萬人者，已允復工，故今日形勢大有進步。按此項罷工，歷時已兩星期餘。

【華盛頓九日哈瓦斯社電】美國全國經濟復興委員會會長會森將軍宣稱，美國實業界與商界方面對於美國復興條例，尚有未曾加以答覆。彼等爵有兩星期之時間容其考慮。限期終了之後，如無圓滿答覆，即將對彼等採取抵制手段一美國工會聯意復興條例之實行。勞工公盟會長現已通令所屬中央聽司，如有違犯復興條例者，隨時據情呈報聯盟會備案。4

意飛行隊
過亞索爾羣島 向葡京飛行中

【利斯本九日哈瓦斯社電】由美返國之意大利二十四架飛行隊，於巴保將軍指揮之下，昨晚飛抵亞索爾羣島。下午四時該島天空即發現該飛行隊之機身，四時二十五分即有九架飛機飛過法邪爾島之哈達。其餘十五架則繼續飛往米格爾島，且於下午五時零六分落於普他勒加達，全隊飛機均安然飛抵哈達及普他勒加達兩城，且受當地居民之歡迎。港中船隻，皆懸旗表示歡迎此意大利之佳賓。巴保一行，可望於本日下午一時與二時間行抵利斯本。葡萄牙總統加姆拉，於今晚六時接待巴保將軍，全隊將於明日由利斯本飛往奧斯奇亞。

【哈達（阿速爾羣島）八日中央社路透電】意大利飛行隊，由巴保將軍統率，今晨由此出發，開始其由美回意之最後第二階段。五時二十五分，第一架由水面升空，餘機于十五分鐘內繼起，齊向葡京利斯本進發。葡京與哈達之直線距離，約七百三十哩，抵葡京後，則僅須再飛約一一六零哩，可達羅馬附近之奧吐貝露湖，而空前壯舉，遂告完成矣。又電，當飛行在後之十五架飛

日本舉行 海空大演習

【東京九日中央社路透電】八月十九日或十九日前後，日本將有戰艦一百艘；在小笠原羣島附近作假戰之操演。計在三月前，業已着手此事，此次與爲本年海軍操演規模最大者。開操演共分三期，第一期係在六七兩月中熱帶海內舉行此乃試驗並鍛鍊軍士及軍艦在極熱氣候中之抵抗能力。第二期係在本月前半月舉行，爲預備在小笠原羣島外作極大之海戰而設。其在第三期中，則分軍艦爲紅藍兩隊，各有其司令，藍隊試作向日本海岸之襲擊，紅隊則起而拒之。每隊附屬兵艦甚多，攻勢極猛，日皇且躬親指揮，並在八月二十五日在橫濱外擧行盛大之海軍操演，全體艦隊，均集合於該地云。

【東京九日新聯社電】日皇因躬親統裁目下在太平洋擧行之海軍特別大演習，定十六日自葉山御用邸發輦，乘軍艦比叡，錦旗進駐洋上，預定二十一日或二十二日還幸，已有旨傳出。又二十五日在橫濱洋面集合參加全艦隊，擧行大觀艦式。

【東京九日電通社電】以日本中心地帶爲舞台之關東防空演習，自本早八時起，即在設於士官學校內之統監部發令之下開幕，此日爲適於飛行之絕好天氣，至八時十七分，於接到敵機三架由助川南下報告後，全市即遽露緊張之象。至八時二十五分，防衛司令部向全地區發出空軍來襲之警報，同時架設於某方面之高射砲，即首先開始砲擊，而使戰線逐漸擴大。八時半，某方面飛機於接到迎擊命令後，即飛離根據地而向之挑戰。但敵機仍不顧高射砲之攻擊，而於下午零時，進追防衛司令部上空，投擲毒瓦斯彈，經防守軍竭力迎擊後，始將進攻之空軍完全擊退。

【東京九日電通社電】關東防空大演習：已於本早八時開始決戰，日皇因重視此項演習，將派侍從武官町尻大佐進統監部之士官學校，賜林統監以次各演習員以優渥之辭。閑院參謀總長及濬宮，竹田宮，北白川宮各親王，均擬親臨司令部參觀。4

請看日人代擬之 中美航空密約
說來頭頭是道 實則妄謬無稽

我國自對美成立五千萬元之棉麥借款後，日政府嫉視中傷，無所不用其極，[illegible]

……譯如左：各國對華之經濟進出，已極爲顯著，尤因宋子文氏目下遠游歐美，就中美國之對華政策，更呈速成之觀。

◇……航空秘密協定概要……◇

一、中美兩國爲確保世界和平，擁護九國公約，貫澈尊重領土保全之初志，爰相互協力，謀航空之充實，以期樹立空軍基礎，並相互派遣全權代表，締結協約。

二、本協定有效期間爲五年，[illegible]

◇……附屬協約一……◇

千萬元（約合中國幣一億二千萬元）。[illegible]

政府派遣赴美研究航空之航空研究員，免除學費全部，無論如何航空學校招考收生時，中國學生與美國學生受同等教育待遇。但免費學生，畢業以後，不得就職於第三國。[illegible]

六、關於航空燃料，以中美合辦形式，承認美國在長江上流採掘，又許可美國建設飛機油貯藏所於沿海飛行塲。（附屬細則二）

七、中美航空路，由中國政府方面自由設定，[illegible]

買路交涉 私人折衝無結果
定十二日再開會議 蘇俄代表發表聲明

【東京九日新聯社電】中東路收買交涉第一回私的交涉，八日午後二時，由「滿洲國」[illegible]

會議「滿洲國」丁士源代表所爲通告，八日聲明如下：蘇聯代表部努力使本交涉最迅速且圓滿之進行，兼明示保障其成功之誠意。蘇方關於價格。且表明有得以減去五千萬盧布之準備。蘇聯代表部期望「滿洲國」代表部尊重遵守現存諸條約，且考慮相互利益並本會議之重大意義，而表明達成本會議之用意也。1

國府並蒂蓮花
林森愛護備至

【南京九日下午十時本報專電】國府主席辦公廳樓下，植蓮花兩盆，每年開花，均屬單朶，今歲忽開並蒂，婷婷多姿，林森認極祥瑞，深爲愛護，令攝影留紀念。2

政務官懲戒機關
◇……隸屬問題尚多爭執

【南京九日下午四時本報專電】關於懲戒機關隸屬問題，國府某要人語記者：各國法制對於彈劾權及懲戒機，類由各機關分別行使，若彈劾與懲戒蠹(審)議同隸監察院，則有無滋疑或偏頗之處，似應考慮。所謂政務官，乃中央及各地主管行政部份之最高長官，非如某司法當局所云，僅限於各院院長。按之各國法例及法理，其關於政務官懲戒職權，均應由超然機關受理，因高級行政長官違法失職，類多涉及國家施政方針，或致院與院牽連，易起權限之爭。懲戒機之誰屬，實爲未來政治中之重大問題。2

內部訂女警條例

【南京九日下午十時本報專電】內政部新訂女警察條例，程度高小畢業，年齡三十歲以下，不限已婚未婚，須體格健全者。

長垣黃河決口後 濮陽一帶均浸水
◇……長江水勢昨續低落

【濟南九日下午十一時本報專電】[illegible]

救濟失業僑胞
僑務委員會請各部參加討論

【南京九日下午四時本報專電】[illegible]

伍連德等昨赴渝
出席科學社年會

【漢口九日下午十時本報專電】中國科學社十八屆年會，八月十七日在重慶舉行，該社京滬社員伍連德，秉志等百餘人，五日離滬，九日晨七時乘輪抵漢，當由省府及武漢大學聯合招待，往珞珈山遊覽，並擧行茶會，伍等一行參觀武大校舍後，下午二時原輪赴渝，平津社員三十餘人，在漢登輪同往。2

運滬古物 決中止展覽
否認古畫送外商押欵 ◇……馬衡昨對報界聲明

【上海九日下午十一時本報專電】故宮博物院滬辦事處九日招待報界，由馬衡報告該院歷來管理情形，南遷經過，及檢查結果，并答記者，問易培基被控案，予未知究竟，易已往平，準備移交，月內余亦將赴平，辦理接收。在滬公開陳列之舉，已作罷，外傳本院字畫將向匯豐銀行押欵說，不確。故宮博物院設分院兩處，一已決定設京，一未決定。存滬古物，一部或將再運回北平。1

滬浦東貧民窟 昨晚大火

【上海九日下午十二時本報專電】浦東南草泥，九日午後因居民張順根煮餐失愼，突成大火，全塘草屋五百餘間，盡付一炬，焚燬一孩，灼傷多人，損失數萬元，居民盡係貧苦勞工，流離失所。

韓復榘沈鴻烈 昨晚已抵濟
沈定今晚赴津轉平

【濟南九日下午十一時本報專電】韓復榘及沈鴻烈，葛光庭等，九日晨五時半，由東北堡到泰安，登泰山，至最高玉皇閣，暢遊甚歡，[illegible]

澳門總督 馬加哈伊昨病故

【澳門九日中央社路透電】澳門總督馬加哈伊博士，今日病故，年六十歲。2

要聞簡報

◇日商務官橫竹，九日乘輪往青，參加華北日貨傾銷會議。（上海專電）

◇華僑愛國義捐總收款處，九日發表七月份所收捐款，共計國幣四萬四千七百五十五元八角五分。（南京專電）

◇前日內瓦報主筆威廉馬丁，定十日晨乘康特羅素輪赴埃及，再轉往土耳其晤其夫人。（上海專電）

◇魯省府三週年勉勵會，九月九日開會。（濟南專電）

◇閻錫山代表關穎儕，平漢局長何競武過徐赴平，隴海副局長孫謨過徐赴鄭，履新。（徐州專電）

◇駐荷公使金問泗已抵海牙，不日即可赴荷京履新。（南京專電）

◇冀津省市劃界事，省府以遲延不決，影響省市行政頗大，即着手辦理。（天津電話）

◇教廳長齊眞如，在廬謁蔣，已奉准每年增教費二十七萬。（開封專電）2

家庭之語

夏布運動

從女身油身穿樹皮　直到「夏葛而冬裘」

＝伏天講話之七＝

老太婆

老太婆萬福

在迎旭亭中：時六月望上午五時四十四分一秒也。

北晨主人轉　老太婆的民衆人等

老身現在泰山極頂，看罷日出，可謂窮宇宙之奇觀，預備即下「南天門」，轉赴「黑龍潭」，再看「百丈崖」瀑布。明晚赶到曲阜拜謁孔夫子的家園。三五天後在濟南還要訪一訪大舜和秦二哥的故跡。「家庭之話」祇好暫停一期。回來必有報告送呈於諸位摩登男女之前。

既婚時代的婦女衛生（三）

二　處女的特質

小朋友園地

家恩孫碩士和他的父親（一）

By James Baldwin　阮善先譯

特別介紹欄

本欄廣告，簡要明顯。取費甚廉，收效極大。如承惠登，無任歡迎。

（一）本欄廣告刊登至少一個月（二）面積以五號字九十六個（三）刊費每月洋七元二角

君衡石膏模型製作部　華北總經理處　北平西單北大街　美大書局

沙發椅套　特備各種花素材料專門承做　學界床帳　蚊帳　獎旗　歡迎比較工精價廉　電話分局四二零二　前門街八二號　萬成

方政英著　日本會話　日本文法　日本口語文法表　總批發處宣外方壺齋五號　好望書店　佩文齋　東亞公司

生育節育　及治一切疾病　請到北新華街八號博愛醫院　電南一九五九

李百揆傳染病院　宣外大街路西　專治四時瘟疫例如霍亂吐瀉赤痢瀉肚傷寒感冒猩紅熱白喉麻疹肺炎等　往診入院門診均不拘時間　電南一八四九

美容醫院　專治斑點黑臉汚子　彙賣美容諸藥　西單才胡同　電西三七九

其泰茶莊　本莊自將新花茶品運平以來貨色純良口味清香早已膾炙人口茲值夏令更將各貨精益精製原包發售請一嘗便知貨之高低也此啓　絨線胡同西口　電話南八〇七號

◇介紹書報

承贈刊物特此誌謝並為介紹

名稱	期數	出版者	價目
時代教育	一卷五期	北平市社會局	一角五分
紗布交易所結價涉訟案之經過		上海葉先生贈	

救濟遼寧難民財產保管委員會啓事

沈王楨大夫大診療院　內外科耳鼻喉科性病等均由專家負責詳慎診治　出診隨時應需　門診時間上午九至十二　下午二時及夜間　絨線胡同五五號　電南一九七一

正骨專科成步瀛

北平電車公司招賣舊材料啓事

樂山清血搜毒丸　專治五淋赤白二濁　花柳楊梅毒瘡各症　凡患常年不止淋濁　多年梅毒未除根者　功能止濁清根　本劑除全體毒菌　搜淨骨髓血中毒根　服愈永無後患之慮也　每大瓶洋貳元小瓶一元貳角　惠顧請詳認雙地球註冊商標　樂山清血搜毒丸勿誤　前門大街中段路東中華大藥房各大藥房均有代售

前清太醫院　御製舒肝丸

肝胃氣痛　胸悶脹滿　七情鬱悶　兩肋脹痛　胃脘刺痛　嘔吐吞酸　堵悶膨脹　心跳神驚　時抽肝風　四肢抽筋　左條右塊　健脾開胃　標本治之　認濟善堂晉記

請用國產綢緞

秋季衣料最適宜用的

印度緞

現已大批到平　每尺特價　五角五分

其餘秋季衣料應有盡有品質優秀定價克己

世隆源綢緞莊啓　地址：前外施家胡同　電話：南局一九七號

傢俱！　本堂行專售紫檀器皿，硬木成新樣傢俱，新式棹椅床櫃，及銅床鐵床，地毯沙發等物　西長安街公易商行謹啟　電話西局二八七四

感謝西安醫院李大夫

鳴謝谷先生祝由科趙衣

殷契卜辭　容庚瞿潤緡同著

本市平糶 定月半開始
監放員已派定

地方協會糧食委員會，對分期平糶所存小米一事，請經四日談話會決定，以書面通知各委員，如有異議，於三日內復函通知。前日（八日）已屆期滿，各委員無異見表示，故決定昨日起，三日內發散糶米證，以便開始平糶。茲將平糶辦法，及各區監放員名單誌次：

平糶辦法

（一）定於八月十六日開始平糶、（二）應函知各區公所，於收到糶米證後，迅即編號，會同警察散放，限五日前辦竣。（三）除本會推舉監放員十五人外，應即函達捐聯會，推舉監放員。（四）通知各區平糶所，收入之糶價，交本會指定之銀號。（五）函達公安局，轉令各區署，於各區公所散放糶米證時，按段派警，會同辦理，並於開糶時，派警彈壓協助。（六）由本會製定五斤洋鐵升，每區三個，共計四十五個。（七）各區存米一千袋糶出後，應將蘇袋繳還本會。

監放人員

〔一區〕胡觀生，〔二區〕莊靜，〔三區〕王季梁，〔四區〕李銘，〔五區〕周養菴，〔六區〕陳保和，〔七區〕龐鏡塘，〔八區〕杜玉亭，〔九區〕郭雅雲，〔十區〕齊英芳，〔十一區〕陶芝田，〔十二區〕全紹文，〔十三區〕朱允清，〔十四區〕梁家義，〔十五區〕邵篤菴。

又一幕醜劇 章備吾請免調驗
袁良已予以駁斥

平市參議員章備吾，前因被人呈控，有吸食鴉片嫌疑，並奉市府令指定醫院調驗。章等前曾呈市府，由自治區八員三人具保，請免調驗。市府昨已批駁。茲錄原呈及批示如次：〔原呈〕呈為謹遵公務員調驗規則，取具保結，懇祈免予調驗事，竊備吾當選本市參議員，經人告發，有吸食鴉片嫌疑，奉令指定醫院調驗，本應即日赴驗，奈以充任丹華火柴公司事務殷繫，難以長期離開公司，曾請公安當局轉呈在案。茲以為日已多，不便久延，特遵照公務員調驗規則第八條之規定，取具本區自治人員三人保結，懇祈免予調驗，實為公便。謹呈市長袁。附保結一紙。〔批示〕呈件均悉，所陳理由殊欠允當，附呈保結核與公務員調驗規則第八條同級三人以上之規定亦屬不符，仰仍遵照前令，赴院調驗為要。此批。

平綏交通 日內可完全恢復

平綏路自分段通車後，貨運完全停止，僅通客車，然以察局關係，乘客亦屬寥寥。東段平沙間，每日收入僅數千元，收支自感不符。自宋主席返察後，該路局即準備全路通車，現以宜化一帶，業由宋部接防，路局方面，自今日（十日）起，先將平沙通車展至宣化，即今晨七時由平北開客車，售宣化客票，俟宋哲元進駐張垣後，全路即可恢復交通。據聞由宣化至柴溝堡間、路軌橋樑毫無損壞，無須修理，故通車時期，明後日即可實行。屆時大同聯合辦事處即行撤消，所有該處人員仍調回該路局原職任事云。

便利行旅
旅行社代客發電報

交部為便利旅行民眾起見，與中國旅行社訂定合同，該旅行社可代電報局收受電報，凡旅客在車站或輪船碼頭，可將電報交該旅行社及該社招待員，代為拍發。除應納報費外，不另收費。該社或該社招待員，將代收之電報轉送電報局，或由電話通知電報局，報費每月終由當地電報局與該旅行社結算，提報費十分之一，為該社傭費。自八月一日起，先於南京、上海、天津、北平、青島、漢口六處試行，其試辦期為六個月，以後再行擴充云。

躲避兵災 玷汙了小姐清白
李潤芝是一個薄倖郎君

河間人，幼時隨其父母徙居於涿縣所屬馬家屯村。民國十六年傅作義守涿城時，曾避難於本縣青龍莊富戶李潤芝家。彼時李張氏年十九歲，丰姿頗美，尚未字人。李見之頗為垂涎。後戰事少定，李即乘間將張氏姦汙，二人之感情甚洽。張以白璧有玷，不能再適，張乃商之於李，願以終身相許。李因家有妻室，恐大婦不容，遂另租居同居。張氏父母聞之，以女不貞，與之脫離關係，棄置不理。後張氏生一女，名換子，現年五歲。以長此以往，終非李之正式眷屬，遂與李協商，欲歸回家中，共同過度。李極力推諉，因此二人情感乃發生裂痕。李終無具體答覆，張氏遂遞狀於涿縣政府，請求與李潤芝離婚，並提出條件，以所生之女為李之生女，每月給予教養費洋十元，至二十歲為止。該縣受理後，傳訊雙方，李潤芝以其女換子之關係，給予田地二十一畝，以為教養。該縣判決准予離異，李張氏不服原判，乃來平，稅居於宣武門外西草廠，在河北高等第一分院上訴。昨日上午十時，傳來李張氏，及其代理律師，並李潤芝之代理律師，在民庭開庭，為之審理。

法官蒞庭，升座後，將案內人喚進庭內，李張氏供畢年齡，籍貫，住址，首訊李張氏，問：「妳跟妳丈夫李潤芝離婚，涿縣所判的，你不服，你上訴嗎？」供：「一我上訴。」問：「你將上訴的理由說一說。」供：「在民國十六年傅作義守涿州的時候，我逃到李潤芝他們家裡避難，

空軍附加捐 兩月收入極暢旺
兩個公園營業總統計

孟勇逃走
連累益茂果局

利權不外溢 將姘婦嫁與知友
權作賢內助以圖混飯吃

軍政當局 取締漢奸

捕獲孫冠英
聞與某案有關

雷克塞

北平廣播電台 本日放送節目

旅程記瑣（五）
西夷

大明湖

招生　湘繡　家庭女子職業

單人教授　德文　MR. SCHLAPFER

亞通無線電社　免費

張燕塵　介紹良醫

介紹

小說

沈景范

徵求　徵女書記

找房

舞女

照像機

出售　出讓　Hanson

汽車廉讓

遺失聲明

聲明　肇園伍香孫謹啟

汽車出售

肥鴨

中央刻經院　名香　佛珠

西單北大街　上海商店

布

離婚法論

綠大喜粉到平

抵押期滿

湖縐

聲明　澄霞遺失印鑑

國民政府軍事委員會北平分會啟事

招聘無線電收電員

民眾抗日死難烈士祠徵文

馮軍長壽山公

松鶴商標　新茶

眼病救星

痔漏包愈　仁濟堂王醫

麝香化血通經丹　總售處　萬安堂藥室

教育界

教部訓令各大學 本屆招生新辦法

專科以上學校甄別及格轉學生應予收考…會考一門不及格者錄取後爲試讀生

教育部訓令平津各大學，對於未立案及已停閉之私立專科以上學校畢業生，肄業生，甄別試驗及格者，其持有教部所發之轉學證書，應予收考。又訓令各大學，凡高中畢業會考學生，如復試於國，英，算，理，化五科以外科目不及格者，姑准予由各該教育廳核發證明書，先行投考專科以上學校，錄取後，作爲試讀生。茲錄兩項訓令如次。

轉學辦法　案查未立案及已停閉之私立專科以上學校畢業生，肄業生，甄別試驗及格，暨降級各生，二十一年七月本部曾經通令各校，一律收考在案，依照甄別試驗章程第七條，畢業生之成績較優者，於公立或已立案之私立專科以上學校招考時，得轉入其最後年級肄業（此係甄別試驗之結果，由教育部令飭公立及已立案之私立專科以上學校，最予通融，得不受大學規程第四條及修正專科學校規程第四條之限制）之規定，各該校招考時，對於持有本部核發最後年級轉學證書之學生，應量于通融收考，以資救濟。除分行外，合行令仰該校遵照，此令，教育部長王世杰。

試讀辦法　案據江蘇省教育廳，暨南京市社會局先後呈稱：中學畢業會考復試不及格學生，請暫准變通發給證明書，投考專科以上學校，祈核示等情到部。查各省市舉辦中學畢業會考，尚屬認真，是以復試不及格學生，爲數仍復不少，茲爲救濟多數青年，俾能升學起見，本年度特略予變通，凡高中畢業會考各生，於國文，英語，算學，物理，化學五科以外科目中，復試後有一科不及格者，姑准由各省市教育廳局，發給證書，先行投考專科以上學校，錄取後，作爲試讀生，俟參加下屆高中畢業會考於各該科不及格科目，考試及格後，發給高中畢業證書，經其肄業之專科以上學校驗明後，作爲正式生。除分令外，合行令仰知照，轉飭所屬知照，此令。教育部長王世杰。

國立各大學保送 清華留美公費生

普通報名明日開始

國立清華大學考選留美公費生，定於本月十一日，開始報名。北平，北京，師範均有保送生，北大五名，平大十名，師大六名。茲將各校保送名單錄次：

北京大學　北京大學保送留美公費生五名，昨貼出佈告，原文如下：查本校保送國立清華大學考選留美公費生一案，業經本月三日教務會議，議決保送畢業生蔣日度，楊爾璜，由毓森，吳鮮龍，艾和勳等五名，除將各該生姓名及報告學門等項函送清華大學外，特此佈告。

平師二校　師範大學保送留美公費生六名，據該校某負責人談，此六名名單，不便發表，所考學門，均係化學與生物云。北平大學保送留美公費生十餘名，名單今日或可發表云。

蔣夢麟昨午抵平

談南下任務

國立北京大學校長蔣夢麟日前南下辦理校務，並訪晤舊友，昨（十日）日正午十二時由京專車返平。記者詢及南下工作進行經過，據談：本人此次南下，並無任何任務，主要目的，即係利用暑期，面晤南方友好，並附帶辦理南項校務：（一）補聘教授：本校教育系有少數教授辭去，本人此次南下補聘，俾免開學後虛懸，所聘之教授數人，於開學之前，均可到校授課。至本校各學院之教授主任，亦已大體規定，似無若何更動。（二）圖書運回：當平津吃緊之際，本校運杭保存之珍重圖書儀器，近以開學在即，平津局勢亦已大定，加以南方時雨等等原因，此項圖書儀器亟應運回，故本人此次南下，一方辦理補聘教授，一方辦理運回等事宜，在開學之前決可運回大部。（三）提前開學：本人此次抵平後，即向教長王世杰接洽下學年，一切校務，結果極圓滿。至本校開學日期，尚未確定，但最低限度，較諸往年提前二星期，以補平津吃緊時學生學業所受之影響。又關于丁玲消息，日前報載，係余談話，謂丁氏巳死一節，實係誤傳，余巳在報上更正，究竟丁玲生死如何，本人殊不明瞭。此行來往匆促，各方故舊，多未把晤，即陳獨秀處亦未前往探視，無甚新聞足以奉告云。

優待中小學生乘車辦法

市府批示勿予修正 二十二年度起實行

平市電車公司前呈市府，以優待中小學生乘坐電車辦法，有礙難照准處，請予以修正。下午對於各學生免予優待，市府昨已批駁，並令社會局遵照籌備，於二十二年度起開始實行。原批如次：呈悉，並據社會局呈以轉據該公司呈同前情，經核均屬無關重要，擬仍飭其遵照施行，請核示等情到府。查此項辦法，即經決定，未便率予修正，所請暫勿庸議，除指令外，仰即遵照籌備，如期實行，仍將原辦法繕正一份，轉呈備查，此批。

警高招生

九月初定期考試 將來由各省保送

北平高等警官學校自鮑毓麟局長兼長校務以來，積極整頓，成績斐然。現有學員五班、計五百餘人，本年度呈准內政部，添招二十六期新生一班，其原有二十三，二十四兩班，合併一班、連新生仍爲五班，與原定額數相符。開該校此次考試新生，決採嚴格主義，章程亦另行擬訂、報名期限本月底截止，九月初定期試驗。現在報名者，殊爲踴躍，舊生定九月一日開學，四日上課。該校事務長何瑞彰，以女生宿舍窄狹，決加擴充，劃正在修葺中。並開內政部爲提高該校程度起見，現定計劃，擬將各省現有警官學校一律取消，以後由各省政府遴選優秀警務人員、送入該校肄業，學費即由各省市政府交納，不再行單收，以咨劃一。並開北平警高此次招收新生後，採逐年結束辦法，不再另自行招生、以便實行整頓，提高學員程度云。

育華中學北校遷移新址

鳩工建築排球場

北平私立育華中學，爲凌子平教授獨手經營，開辦已有數年之久，學生人數亦逐年增加，該校原分南北二校，南校設於彰儀門大街，北校在西城大茶葉胡同。惟北校校址較狹，近爲擴充起見、遷至西安門外迤北路西皇城二十號，該處曾一度爲晨光女子學院租用，院宇廣敞，教室光線亦極合宜。現該校當局爲提倡體育起見，並於大禮堂前，鳩工建築一排球場，一俟落成，即邀請平市有名排球隊前往比賽。南校復兼收男女生，今年投考者極爲踴躍，兩校均定於本月十五日開學云。

社會局令尚志中學 撤銷招生廣告

速將維持辦法呈核

平市社會局，昨令私立尚志初級中學校董事，速將維持辦法具呈候核，逾限即依法嚴予取締。原令如次：爲令遵事，案查該會前呈以經費拮据，學生過少，經議決暫予停辦，請予備案等情到局，旋具呈稱，已籌有維持辦法、請予撤銷原呈等情，經令飭迅將維持辦法，詳呈候核在案。迄今爲期已久，未據呈復，乃近閱報載，有該私立尚志初級中學招生廣告，刊有教育部社會局立案，招收高初中學生字樣，市內通衢，亦張貼此項廣告，殊與事實不符，亟應嚴於制止，以維法令，而重教育，合亟令仰該會，即便遵照，迅將維持該校辦法，詳細呈報，以憑核辦，在未奉令准撤銷停辦原呈以前，所有招生廣告、應取消，並限於文到五日內，將遵辦情形，具報備查，逾限即依法嚴予取締，仰凜遵勿違爲要，此令。

清華燕大兩校內 捕獲共黨七人

並檢出共黨文件多種

昨日上午七時清華大學第一院，突有便衣偵探及軍警等二十餘人，在該院宿舍搜查，結果捕去該校文學院學生二名，及校役二人，一併裝入汽車進城，至該生等因何被捕，尚未探悉云。又據官方消息：本市公安局，因近日捕獲共黨供出西郊重要分子多人，鮑毓麟遂極爲注意，當即密派特務隊員警會同北郊掛甲屯邢分署長，牽領長警前往清華及燕大，依照前犯所供，分頭查捕。當捕獲共黨西郊區委榮千人等七名。並於各該犯住室內，檢出中國共黨第六次代表會議議決案一冊，及共黨最近工作計劃、標語傳單書籍文件多種，隨由該局警乘來之大汽車，將各人犯解往公安局三科。聞被捕人犯中有洋車夫二名，爲共黨北平工人幹部云。

中國社教年會

平市派戚彬如參加

中國社會教育社，前函平市社會局，以本屆年會定於本月二十四日在濟南山東民衆教育館舉行，請屆時派員出席指導。社會局方面，業已派定北平民衆教育館館長戚彬如屆時出席參加，戚氏定於日內離平赴濟云。

廣安中學 添設藝術專科

廣安中學擴充整理後，校長佟瑞庭，以職業教育，亟應推廣，對該校教務會議議決，除決定招師範科商科外，並成立藝術專科一級以期培植中等藝術人才，現已聘請平市藝術家多人，分担課程，聘書昨已發出。又該校爲特別體恤東北流離青年，一律免收學費云。

北大昨考新生

平大師大新生報名截止

暑假將告了，連日各大學招考新生甚忙，北京大學，昨日已開始考試，校長蔣夢麟亦於昨午返平，北平大學，師範大學報名期，今日即行截止，昨日報名者甚爲踴躍。茲將昨日各方情形錄次：

北京大學　北京大學下年度新生，昨晨起分在第一，二兩院，舉行第一次考試，第一至第十一試場，設第一院，第十二至第二十一試場，設第二院，考試頗嚴，新生入場，由考試委員會加貼封條，散發試題後，即將試場各門，重重封鎖，禁止通行，至下午三時試竣，始將封條取銷，照常通行云。

北平大學　北平大學下年度新生，昨日報名者甚爲踴躍，連同前者約共七百餘人。據招生委員會某君談，本屆新生報名較往年尚佳，明日（今日）尚有一日，恐較更爲擁擠云。

師範大學　師範大學下年度新生，昨日報名者，亦甚踴躍，昨日一日竟達三百餘人，連同前者共九百餘人，據招生委員會某君談，本屆新生，現已九百餘人，明日尚有一日，恐將與北大並駕齊驅，較往年爲佳云。

中原醫院　院長董之僑啓

慢性腸重病

良藥 **利濕健脾丸**　專治一切慢性腸重病，功能恢復腸部原有機能，消血排腸，止瀉止痢，奏效迅速，不傷他經，每小料二元，大料三元，不折不扣

西單北　西單新商場東後門外太僕寺街五十三號內　惠羣醫館　曹醫

方輿考證發售特價　廣告

全書四百萬字，一律木刻雕版，用上等毛邊紙精印，約四千葉，都一百卷，裝五十冊，價每部八十元，特價五十元，不折不扣，以三個月爲限，由八月十六日起至十一月十六日止，期內即照定價出售，外埠函購加郵費每部一元四角。書爲史地專家濟寧許鴻磐所著，原稿藏濟寧潘氏華鑑閣，北平文楷齋刻字，內容之美，校印之精，備有說明書，函索即寄

經售處　北平修綆堂書店　隆福寺街　電東二二〇五　琉璃廠文楷齋　中國書店　天津北馬路直隸書局　上海西藏路大慶里傳經書社　總發行所天津英界五十二號路　啓

葛仲詩代岳母鳴謝名醫王恩普先生

岳母金太太老年六十，於前年曾患子宮症，經西醫剖腹割治，暫安數載，今春忽又復發，內生惡瘤，經津平各大醫院診治罔效，且云兩月內定危生命，自謂此生絕望矣，乃經多人介紹王恩普先生，純用中藥治療，未及兩月，諸名醫認爲不治之症，竟然若失，再生之餘，無以爲報，特登報端，以鳴謝忱，並公告社會人士，有罹此症或其他難症者，得識其人，而蒙起死回生之惠，天津葛仲詩謹啓

王恩普大夫寓東城遒盛府街西口迤北路東十五號

介紹人　王化一　鮑文樾　宋濂山　金壽良　李福和　胡際唐　劉道生　安瑞璋　高運浦　趙質模　金鄂唐　范麗水　蕭蘧蓀

中原公司　秋季大減價大贈品念一天

第一期贈品八月十日至廿日止

第二期贈品八月廿一日至卅日止

時屆立秋炎暑將退，敝公司大批秋貨適從滬運到，茲爲本市各界人士利便起見，謹擇本月十日將全部各貨大減價二十一天，查此次爲全年減價最精彩之一次，故特備獎品六千份，分兩期贈送，凡購貨滿一元者，則當塲抽籤一次，立得獎品一件之希望，最珍貴獎品價值百餘元之大銀花插花旗掛鐘皮盒蘇雀牌皮盒座鐘及成套電銀湯具等，以酬惠顧之盛意，而增加貴客之興趣，誠本市空前未有之機會也，諸君欲得意外之贈品，請早駕臨

第一期頭獎至三千獎由八月十日至廿日止

第二期頭獎至三千獎由八月廿一至卅日止

律師梁治耀受任龍幼丞君常年法律顧問

啓事　本律師受任龍幼丞君常年法律顧問，嗣後龍君一切法益依法保障之，此啓

濟南齊魯大學文理學院招考男女生

考期　八月廿三，四，五日

地點　本校及北平青年會，在平投考者八月十五日報名截止，在本校者八月二十二日報名截止。

索取簡章及報名書可逕函本校註冊課並附郵票一分，詳章附郵票一角

收買北票煤礦公司股票

茲受顧客委託收買北票煤礦公司股票，如有願售者請於八月十日以前來敝行面洽

敝行地址　前外廊房頭條　電話南局二〇三八　二〇四　一八四〇　三六三四

北平新華信託儲蓄銀行啓事

川戰仍激烈
已兩次總攻
劉文輝死守岷江西岸
川局統一實現尚難

【重慶特約飛郵通訊】川省二度大戰，醞釀有日，所以一時未即實現者，其原因不外下列三端：一、各軍意見尚未完全一致，二、圖以政治方式迫劉文輝下野。三，岷江天險，進攻須有適當準備。上述諸端，在劉湘尚未入省以前，劉文輝即先聯軍各部而預爲認議，故放棄成部後，復繼續放棄溫雙各縣，將主力移集岷江西岸。劉湘入省以後，知劉文輝計在背城一邊，乃一面將各軍爭奪機關問題解決，一面電邀田頌堯楊森諸人進省，商議處置二十四軍辦法。田楊二人，鑒於劉湘之陰險，其初尚雖泥作態，遲遲不來……

投誠赤匪
述贛匪最近組織
除僞四軍戰鬥力尚强外
其餘實力均薄弱

【南昌通信】……

中央研究院凌純聲
談視察苗疆經過

【南京通訊】……

鬼影幢幢
唐山已成魔窟
東北俱樂部探險記

中國實業銀行 儲蓄部

請嘗 玻璃橘子
無敵牌最新出品
式樣新異美觀 滋味鮮甜可口
上海家庭工業社出品
各大鮮貨舖及冷食店均出售

鳴謝淋濁除根

律師 梁治耀 受任 李桂雲女士 常年法律顧問
事啓
本律師茲受任李桂雲女士常年法律顧問嗣後李女士一切法益本律師依法保障之此啓

鳴謝 陳張淑貞 瘰癧藥

京師醫院　西長安街
院長　德國柏林大學 奧國維也納 醫學博士 陳錫黼
花柳科專門
專治 內外花柳科
門診 早八點至下午六點 星期上午照常
出診 先期預約
電話南局二一零二六

敎育部選定
中學生閱讀參考用
萬有文庫單行本
發售特價
中學生最適宜之暑假讀物
中學校最切要之圖書設備
▼種數　部選本凡四〇四種八二三冊
▼期限　七月十五日起至十月十五日止
▼特價　現款購買 不滿十元者……九折 十元以上者……八五折 五十元以上者……八折
贈閱目錄

敎育部訓令　第八〇二八號（摘錄）
查中等學校，應購備相當數量之圖書，以供學生之閱讀與參考。吾國各地中學，對於圖書設備，大抵限於財力，度藏至感缺乏，其次亦疏於採擇，購置亦未盡切要，講授之參照之資，承學臨孤陋之譏，民智低淺，良非無因。本部有鑒於此，特遴選萬有文庫中合於中學生閱讀參考之必要書籍，編列目錄，頒發各中等學校一律遵照購備。其經費短缺者，應由教育廳局呈請省市政府，安籌的款，特別予以切實補助，並由省市教育廳局要爲訂購，以省手續，而節經費。……

中學生於教室作業以外，尤重課外閱讀與參考。教育部特遴選萬有文庫中合於中學生閱讀參考之必要書籍，編列目錄，通令各中等學校一律購備，以充實圖書設備。各校遵購者甚多。茲值暑假期中，學生家居自修，部選各書尤合需要。爰自七月十五日起至十月十五日止，將各書發售特價，上海發行所及各地分館一律辦理。俾全國中學校及中學生雙方面均有廉價購置適當書籍之機會，聊盡補助教育之職責。各書科目齊備，售價低廉，分購合購均無不便。間有由本館另備普通本者，亦一併發售特價，購者可以自由選用。售價詳載「教育部選定中學生閱讀參考圖書目錄第一輯」內，承索即行寄奉。

商務印書館出版

中華書局 最近出版
現代文學叢刊
小說 春天的歌　J. Korczak 著　孫用譯　一冊八角
原著者戈爾札克（J. Korczak），是一位由醫生而轉成文學者的波蘭現代作家。本書包含小說七篇，體裁新穎，幾乎都是幽默的作品，所謂「諧謔的」，有時又冷嘲地接觸了人生的各方面。並附有關於波蘭文學及關於戈爾札克二篇以作介紹。體例與譯者所著小國小說選澱記（該書已出版，每冊三角半）略同。
玫瑰的刺　廬隱女士著　一冊八角
本書分三編：一，「地上樂園」，以童話體裁，描寫一個追求靈魂和諧的人，經過無數波折，才遇到同調的人，建築了一所地上的樂園；二，「玫瑰的刺」，共分七段，是以諷刺的筆調，寫人間平淡的事實，其使人感受到的滋味，正如玫瑰上的刺；三，「蘋果爛了」，分八編，係短篇小說，有描寫戀愛的，有描寫社會的，有描寫恐怖時代的，有描寫爲主義而犧牲的。
【同上叢刊】
苦戀　A. Schnitzler 著　劉大杰譯　一冊一元二角
奧昂格爾　Jestrato 著　賀文林譯　一冊一元
愛的樂園　A. Maurois 著　盛明若 王家棫譯　一冊一元二角
快樂的人們　H. Sudermann 著　周頌棣譯　一冊五角半
（榮184）

E47

童裝展覽會

兄弟童裝式樣新穎
構製精巧活潑玲瓏
個個愛穿風行北平

時代兒童應穿時代化的童裝
小弟弟小妹妹們！
你看右面的圖樣他們多麼的美麗快樂
你再看看自己身上現在所穿的是怎樣
趁此好機會快快來改裝

▲一個有經驗的慈母談話

上星期下午，本店正在忙得應接不暇的時候，忽然來了一位韓太太，帶了幾個活潑潑的小弟弟小妹妹進來，就替她的愛子愛女挑選新式童裝，結果是選妥了男女式樣十餘套，當塲就替小孩們穿上五六套。韓太太說，你們的童裝辦得眞好、式樣旣合乎時代，貨價又極經濟，化少數的金錢，就可得小孩們喜歡的新衣，使我們做父母的又可省事多多，如從前自已做一套中式孩衣，非三四元不可。而且還要費心勞神，現在想換，立刻可以穿上、相形之下，你們的童裝，眞値得我們的同情與歡迎，無怪乎小孩們看見了你們的新式童裝，要鬧着穿呀；編者按，韓太太的談話確是有經驗，彼能體貼小孩們的心理，而又合乎經濟，眞令人欽佩：

童裝展覽
快將滿期
良機難得幸勿錯失

新式涼爽國民裝廉售九角九分（原價每套一元四角）
新式府綢國民裝廉售一元四角（原價每套一元八角半）
反領黃襪運動裝廉售每套九角半
西式府綢健美女孩裝廉售一元四角（原價每套一元八角半）
西式府綢快樂女孩裝廉售一元三角半（原價每套一元七角半）

其餘男女童裝 一律廉價九折

新到繡花軟緞童鞋 繡花印綢童帽 軟皮童鞋 各種童襪（樣新）（價廉）多購多贈

購童裝一元 贈小朋友乒乓球一件

此項玩具爲兒童最歡迎

上海 兄弟商店

地址 東安市場北門外金魚胡同內

金鑫記 上海商店 大廉價

王府井大街金魚胡同西口外　電東一九六四

破天荒的好機會祇有六天

大贈品十天 自本月六日起至十五日止

大贈品多種 凡同價者聽憑自擇

購貨在二元以上者分別各有特殊的贈品
定價低廉贈品優厚可說各家無出其右
上海新到三友出品花色鮮艷的全副印花被單每條二元一角　二元七角　加大三元二角
各種自由布每尺一角九　自由呢每尺二角五
廣東兄弟球鞋大犧牲
大體育鞋每雙二元四角　小二元三角　高統籃球鞋每雙只售二元
新到春秋線衫配襯西裝便服均甚相宜每件一元八角
新到雪恥呢用做各種秋衣定價每尺只售二角五分
各種運動背心、府綢襯衫、平布襯衫、線汗衫一律削本賤賣
新到多種提花毛巾被毛巾浴衣色鮮品細照碼八五折

注意 請君比較……各貨價目……方知便宜

松子醫院啓事

敝院因和平門內舊簾子胡同七十九號院址窄隘，現擇於六月十三日遷移西單牌樓北大街一百六十號馬路西前英子胡同東口外，電話西局一千九零四號，增設各科診斷室，專治婦人皮膚花柳小兒內外各科，病房設備整潔，十四日起照常應診。

松子醫院院長 留學日本女醫學士 朱松子啓

轟動全球 德國最新 治淋新藥 功效迅速 約到病除 殺菌滅淋 萬試萬靈 百發百中

世界新藥「痼淋滅」

「痼淋滅」是專治五淋，白濁，便溺混濁，小便塞閉、精道刺疼，陽莖腫脹，陽舉刺疼，包皮浮腫，膀胱炎、尿管炎、及一切濕氣下降，腎部虧損等等之症。

「痼淋滅」特長 殺菌消毒，消炎止疼，濾清小便，透入於膀胱排瀉與尿中淋濁除根永不再生

定價大盒四元 小盒二元

德國伯樂藥廠出品

華北經理 北平前外觀音寺 天津鍋店街路北 中西藥房

（痼滅盒樣）

調經養血救坤丹

專治婦女經血不調，赤白帶下，經期錯後，肚腹疼痛，經血成塊，自汗盜汗，氣短神虛，午後發燒，咳嗽痰喘，婦女月信不通，乾血癆症，面黃肌瘦，不思飲食，瘀血經閉，此藥專能調經養血，滋陰補虛，如服他藥無效，速服此丹，無不藥到病除，凡婦女一切新久血病並治之，大匣一元正，報匣五角五分

寓北平和平門內西路 張寅卿藥室

淋濁除根

鄙人之表兄在津染得淋濁，異常痛苦，來平療養，屢經中西醫藥，並未收效，又將表嫂傳染，並且淋血痛苦尤甚，鄙人素聞南新華街南頭會賢堂藥店醫治此症確有把握，當即前往購來清血毒丸五付，淋濁丸半料，藥水二瓶，表嫂按日服之，服未完亦即愈，表兄服完立即全愈，後又取來淋濁丸一料，愈，特此登報鳴謝

豐台純記煤棧 龍御代啓

平安診療所

專門

花柳科
本所對于花柳一科現已發明最新療法，如梅毒性下疳大似雞卵形者，包能完全消滅而全愈，淋確能數日內全愈，並能永不再犯，其他舉丸腫大等症均能迅速治愈，至于手術敏捷，各界早已悉，無庸贅言

淋病 梅毒
注射特效藥每針一元
注射德國最新六零六或九一四每針收洋二元五角

產婦科
對於婦女安胎產前產後各病症手到病除，藥費低廉

地址 西長安街大六部口十二號 電話南局七零七

時間 上午八時 下午六時止門

德醫茅乃經謹啟

三友實業社

床上用品 毛巾浴具 聯合

大運動

三年來罕見之轟烈盛舉
鞋襪運動後之絕大貢獻

不退色 質料好 花樣新
俱有獨到之妙
獨樹一幟
與衆不同

十天 自八日起至十七日止

全幅被單 大小花素一律九折

特別犧牲品 彩條大被單（寬80吋）（長90吋）每條祇售二元八角（存貨無多售完爲止）

（排印有錯就照本社標價爲準）

美術 **毛巾被**

晚涼與寒氣同深侵襲肌膚
佳人共床巾相偎防禦風寒

尺寸	自四尺至五尺半
原價	自五元六角至九元二
特價	自四元四角至六元九

花素浴衣 厚薄浴巾 一律八五扣（各樣齊備）

注意 枕套 枕芯 手帕 一律隨同九折

體育界

新秋涼爽　健兒齊相爭
昨有四幕大戰　今日尚有六隊對抗

【本報特訊】大好秋光，豈容等閒過去，於是各隊男女健兒，厲兵秣馬，磨掌擦拳，皆欲一試身手。昨日藝文民國燕冀三場，相繼撕殺，茲將各幕結果，及今日對抗者列下：

炎炎與冰冰兩混合排球隊，於昨日下午四時在太平湖畔民大球場角逐，裁判徐良宸，炎炎全軍聯絡純熟，閱歷較多，較冰冰爲佳，冰冰係新成之軍，此爲首次出師，聯絡自弱，然其精神，百屈不撓，亦爲可觀，大戰三局，炎炎勝利，計第一局二十一比十七，第二局二十一比十五，第三局二十一比十九，均炎炎勝。

燕冀同門與轟隊兩純男排球隊，亦於昨日四時半，在燕冀場對手，轟隊殺法厲害，燕同見來勢兇猛，亦極奮勇應戰，前幾局倘可支持，入後無心戀戰，終以二比三失利。

附同與消夏兩純男隊、昨日下午四時，在藝文場交鋒，裁判與逸民，附同首取攻勢，消夏雖竭力抵抗，但終不是對手，大戰良久，消夏以七分之差，功虧一簣，計第一局二十一比十八，第二局二十四比二十二，均附同勝，第三局二十一比十七，第四局二十一比十七，消夏勝，最末一局爲二十一比十四，消夏終不敵，總計三比二。

第二場樂光與吶喊兩混合隊交手，評判王擊榮、兩軍實力不相伯仲，故戰來倍極精彩，酣戰四局，因天昏黑，遂行停止。各得兩分。

【今日戰訊】
九光對附同，三時半，藝文場。
樂光與白鴿，五時，藝文場。
冰冰戰吶喊，四時半，民大場。（彬）庚5

遠東運動會　越南擬參加
已正式提出請求書

【馬尼拉通訊】第十屆遠東運動會將在明年夏初在此間舉行，法屬越南最近已正式具函遠東業餘體育會請求加入遠東運動會爲會員，非律賓業餘體育協會已接得越南之正式請求書。但據一九三〇年東京通過之遠東會會章，此請求書必須俱得中國及日本一致之同意，一新國家欲參加大會，事前必須有中日菲一致之通過。據越南業餘體育協會職員於送發請求書時聲稱，會越南至少有二十名選手可派遣至明年馬尼拉遠東運動會，最近駐菲法領館會向菲律賓業餘協會詢問明年大會菲政府津貼之數目、將以作法政府補助越南選手之標準。越南業餘體育協會請求遠東會會員，同時聲明完全服從及同意遠東運動會會章及第十二條規定之業餘資格，此遠東運動會業餘資格一條，已譯成法文，向越南全境，作無線電播送。越南在請求參加大會之書中，同時詢及明年大會確定日期，七月二十八日菲律賓體育協會遠東運動會委員會集議後，已正式改遲至六月九日起至十七日止，共計八日。5

三言兩語

全運會預選應即籌備
逸文

全國運動會，兩個月後的今日，將在南京舉行。各埠籌備預選的消息，不斷的傳出。但是，素以體育著稱之北平，卻仍在悄然蕭索中。

據吾人所知者，負有領導北平市體育之最高機關體委會，自從華北運動會閉幕後，未會有過集會、諸位委員老爺，亦各自尋覓安樂窩，而消磨長長炎夏的時光，因此，所有北平體育界應進行事件，皆被擱淺。

證諸華北運動會之成績，雖北平仍獲得總錦標，但若與以往成績相較，着着皆有遜色。同時，在運動員之私人道德上，亦頗有爲人所非議者，此固由於運動員之不能潔身自愛，而負指導責任之體委會，亦不得辭其咎也。

猶憶華北運動會前，吾人曾再三建議於體委會諸公及運手，應以名譽爲重。今事實既予人不滿，則獲總錦標，亦不能引以爲榮也。

茲者全國運動會，在萬目睽睽之南京舉行，北平市爲人所注目者，該體委會速即召集會議，於最短時期內籌備預選，長時間訓練各選手之技術及道德，庶使北平市之選手，仍不失既往之良好評譽，良言逆耳，願諸公垂察。5

公開網球賽　今日報名截止
參加者寥寥無幾

【本報特訊】平市青年會網球會舉辦之全市公開男女網球比賽會，擬於月之中旬起始競技，已報名多日。今日下午五時，即行截止。惟是項比賽，因係採取淘汰比賽法，比賽員因恐無長期練習球技，致參加者寥寥無幾云。（彬）乙5

北光田徑隊　擬征津門
現正積極進行各事

【本報特訊】北光田徑隊，自成立以來，關於隊務，

豐台籃球賽　今日結束
下午發獎閉幕

【本報特訊】豐台鐵路車隊主辦之籃球循環賽，第已舉行兩日，結果甚佳，第三日賽，昨日仍繼續舉行，第四日賽（今日）上午只有三幕決賽，下午舉行發獎。最有冠軍希望者，則爲第二中隊與第六中隊角逐，因現在雙方分數平均，冠軍誰屬，全憑今日一場爭殺也。茲將昨日結果及今日戰表列後：

【昨日結果】
二中隊勝四中隊二十二比五
三中隊與五中隊二十八比十八
六中隊勝大隊部三十比二四
五中隊勝一中隊二二比十八
六中隊勝四中隊三十七比七
二中隊勝大隊部三一比十五
六中隊勝三中隊三六比二十
二中隊勝五中隊三六比二五

【今日戰表】
第一中隊－第三中隊
大隊部－第四中隊
第六中隊－第二中隊
（下午發獎閉會）（曼）戊5

全運會　增費有望
蔣汪皆同意

【南京通信】本屆全國運動會委員會臨時經費，前經籌委會決定爲九萬三千元，但呈請中央審核時，以值此國庫艱窘之際，一切應從省舉辦，乃減爲五萬元之數，已從各方省減爲最低度之預算。全國運動會，此次在青舉行之華北運動會，所費尚以二十萬元，能以五萬元所舉行？蔣汪等請求當局，由中央設法增加。記者探悉，該籌委會現已接得蔣氏復電，准恢復九萬元原數，行政院長汪精衛，亦已同意，此數傾用云。（七日）5

國術考試有期
十月十六日舉行

【南京九日下午六時本報專電】中央國術館十月十六日舉行第二屆國術考試，已分電各省，選派選手參加。各省選手不得過三十人，須于九月中旬電京報告，方爲有效。各選手往來舟車費，將由該館請鐵交兩部准予半價乘坐。5

代郵

編輯先生台鑒，敬啓者，今閱貴欄載武漢乒乓名手甘程二君來平，願與平中乒乓界比賽，敝人等甚表歡迎，且願領教。茲定於本月十日（星期四）下午三時，在府右街交通大學乒乓球房候教、乞代爲刊登相約是幸。專上，順頌暑祺。

曹嶽維　高作霖　陳繼善　林世鑾　鄭學彝　劉學濟　謹啓

再者，如有他人願加入比賽者，亦可於十日到交大

撥拾

△平市夏令公開排球賽籌備會，現以球賽業已定於十二日開始，以故特定於今日（十日）下午八時半，開第四次籌備會，討論比賽前應籌備事宜，通知昨已發出。

△曙光與方隊兩籃球隊，昨日上午八時，戰於師大場，評判韋有隣，結果三十比十六，方隊不幸敗北。

△黑鷹與附同兩排球隊，定於星期五四時，在藝文中學場比賽。（然）丁5

暑期體育班　與中大田徑隊舉行對抗

【南京通信】教育部暑期體育補習班學員田徑隊，與中大體育科二年級中光留校田徑隊，於六日午後在中大田徑場作友誼對抗比賽，請褚民誼爲大會名譽會長，彭百川任會長，張信孚任總裁判，金兆鈞爲徑賽裁判長，陸翹千爲田賽裁判長，徐紹武爲跳部裁判長，計體育班運動隊員董梅等六十二人，中光隊運動隊員鄧[illegible]舜等十四人，從三時半起開始比賽，至七時許始行閉幕。（七日）

滬乒乓球名手　傳積義抵平

【本報特訊】上海乒乓係中華選手兼各大學乒乓聯合會主席傳積義君，已於日前抵平。傳君出席馬伯爵杯中日國際乒乓賽，球藝精良，聞擬與在平各同志於短時間內作友誼上之聯絡云。通訊可由本報轉。5

國立北平圖書館
新刊書籍
晚明史籍考　謝國楨編　十冊　毛邊紙七元　連史紙九元
館藏方志目錄　譚其驤編　四冊二元五角
滿文書籍聯合目錄　李德啓編　于道泉校　一冊二元
北平各圖書館西文期刊聯合目錄
宋國史藝文志輯本　趙士煒輯　一冊　毛邊紙八角　連史紙一元
中興館閣書目輯考　趙士煒輯　一冊
京大連所見中國小說書目　孫楷第編　一冊八角
中國通俗小說書目　孫楷第編　一冊一元五角
館藏中文輿圖目錄　王庸　茅乃文編　一冊一元
西文參考書目錄　一冊二元二角
德儒穆麟德遺書目錄　梁思莊編　一冊六角
總發行處文津街一號本館　詳細目錄函索即寄

徵求
集大通訊社徵求內外地通訊員
（一）需要：黨政社會各項新聞
（二）待遇：月自十元起至一百元不等
（三）條件：須先試稿三則，合則函約，否則恕不奉覆，函投沙灘楊本賢公司十一號信箱

私立北平外國語學校
大學預備科續招
語速成科
續招男女生五十名　六個月卒業　教師外人男女三位
開課七月廿日
報名即日
男女編級生五十名　一年半卒業　報名簡章向本校索取
校長早稻田大學商科畢業
【新校址】缸瓦市十號（定王府）

北平知行中學招生
班次：1高中一年級百名　初中一年級五十名　預備班五十名　2高中二學期三學期五學期各招編級生
報名：七月十五日起　八月十四日止
考期：八月十五日上午八時
費用：東北學生免收學費
【校址】彰儀門裡報國寺
【簡章】函索即寄附郵票一分

北平市國術館國術訓練班招生
宗旨：訓練國術專門人才以充中小學校國術教員
年限：一年
資格：十八歲以上二十五歲以下初中畢業或高中修業具有體育知識者
待遇：畢業後由本館介紹各國術團體或學校
報名手續：身體檢驗證書並交四寸半身相片一張報名費一元
報名日期：八月一日起　八月廿一日止
試驗日期：臨時通知
簡章到館取閱　西斜街五號

教部立案　惠中女中招生
班次：初中三年級　二年級　一年級
報名即日起　考期七月廿一日
校址：交道口南大街　電話東四六八一　簡章函索寄

北平國醫學院招男女生
班次：研究班　專修科　各四十名
考期：八月
院址西單北豐盛胡同五號　簡章函索即寄郵票二分　院長蕭龍友　孔伯華

念一中學校招男女生
班次：高初中一年級新生各五十名　高初中二年級編級生各十名
東北學生免學費
簡章函索郵票一分
【校址】天壇電話南分局五八三
【考期】八月二十日上午八時起

藝術家張之達設計的
時代男女理髮館開幕了
佈置新穎　技術高超
王府井大街中原公司斜對過
燙髮專家劉福海啓

大蒜精　亞力山丁

腸胃病聖劑　有百利無一弊
大蒜之功。自古已著。中國醫書所謂除風邪。祛毒氣。溫補。治泄瀉。治心腹冷痛。健脾胃。化痰。利尿。其效美不勝收。此皆因其含有大蒜精之故也。然自來大蒜缺點。（一）臭氣太重（二）成分過雜（三）煮熟則效減。今亞力山丁全由大蒜精製成。故其功效。確實偉大。劃一靈準。更非昔比矣。
主治　一切急慢性胃腸病。消化不良症。吐瀉。赤白下痢。受寒腹痛等症。解熱毒。祛除寒邪。其效如神。舉世無兩。誠腸胃病之聖藥也。
中國總經理　上海禮和洋行　本外埠各大藥房均有出售　北平崇內大街路東

真光電影場
今天兩場　日場三點　夜場一刻九點
曲折美妙的故事，細膩體貼的描寫，
含蓄有暗示。
具有極大的意義，是有價值的貢獻！
「前程」是一九三三的「女兒經」！
是時代兒女都應一讀！
「前程」是二十世紀的「烈女傳」！
是摩登女性都應一看！
△打破無數癡男怨女戀愛的迷夢！
△糾正歷來女子嫁人傳統的錯誤！

明星影片公司出品
前程
張石川導演
宣景琳　孫敏　主演

要怎麼樣做？
新時代的女性！
是怎麼樣的？
「前程」的答覆是：
丟開奴隸的夢想！
掙脫傳統的心情！
解除精神的枷鎖！
救起墮落的靈魂！
打破戀愛的憧憬！
走向光明的前程！

平安電影院　TALKIE
今天三場　三點　五點半　九點一刻
雷電華公司最新出品

一對傻瓜　韋勒　單獨主演
嬌小玲瓏美麗女星　桃樂絲麗　合演
鬧人太多
（執照演字三五號）
幕幕傳神　筆筆不苟　繪聲繪影　維妙維肖

故事不炫奇，自然趣味橫生，格調最特別，新穎別開蹊徑；名角極衆多，生旦淨丑俱全，描寫最細膩，美好曼妙非常
▲蓄萬金以博美人，築金屋以藏嬌娃，青年的美妙幻夢，平步直登了青雲。
▲七人八嘴，丈母娘巧言如簧，意見紛歧，老丈人多嘴嘵舌，大舅子小姨子，攪成黑漆一團。
▲本片描寫大家庭之生活，瑣瑣碎碎，絲絲入扣，細緻絕倫，極堪玩味，在喜劇中實爲不可多得之作。
明天換演　第一家公司出品　彭里昂主演　甜情熱愛

中央電影院
今天兩場　日場三點三十分　夜場九點
柯倫比亞公司成功出品
「科學怪人」主角　嘉洛夫　主演
蠓面怪人（執照演字六五四號）
假面具
BEHIND THE MASK

▲手段匪夷所思
▲蹟事非常奇兀
▲劇情驚險莫測
△稱之曰人亦可，稱之曰魔亦可，蓋人而魔，魔而人，何獨不可？
△嘉洛夫並不是「蠓面怪人」，然則怪人是誰？到最後一幕，才能揭破！
▲全片恐怖程度，可稱得未曾有
▲無窮驚險景色，令人不寒而慄

經濟界

整頓本市營業稅收

商會代徵部份擬即收回

本市營業稅收入，向感不絀，影響市政經費甚鉅，以致教育經費不能發足。短收原因，外間殊爲隔膜，記者昨赴營業稅處，探詢上月份徵收情形，據該處職員某君談甚詳，並稱該處對整頓營業稅已有整個整頓計劃，對於商會代徵者，亦擬收回自辦。茲誌其談話如次：

本處徵收營業稅，向以商舖資本或其每月營業收入爲標準，凡資本在五百元以上，或每月營業收入在千元以上者，均予徵收，故本市繳納舖捐之商舖，雖有四萬餘戶，而實際繳納營業稅者，祇一萬六千餘戶，半數由本處自行徵收，其餘半數八千餘戶，一則由商會代行徵收，即此一萬六千餘商舖中、均不能每月徵齊、即以本年夏季自徵收入狀況論，四月份收齊八千四百餘戶。五月份收齊七千一百餘戶，六月份收齊七千餘戶。自錢處長（承戀）於六月二十六日到處視事後，銳意整頓，七月份收入，巳比較增加，亦祇八千八百餘戶。短收原因，實由商會代徵之八千餘戶中，每年比額爲八萬餘元，實際收入，祇三萬餘元，與比額相較，竟差一倍有餘，以致商會代徵一項，舊欠積欠有二十五萬之多，新欠積欠亦有三十萬之巨，其故實在積弊甚深。並除此外另有三因：一，商人藉詞貨稅稅率徵重，二，漏稅太多，三、不應徵而徵，應徵者又巧於規避。因在商會之商舖，以營業稅爲商會包辦，故漏稅者極多，不在商會者由本處直接徵收，無從偷漏，象之每月以營業收入爲繳稅標準之各商戶，如列名商會，多不准查帳，是以營業稅收，[illegible]至短絀三萬餘元。但營業稅收入，原劃充市教育經費。今云補助，今中央對市教費又不能悉予補助，撥諸市用市款之義，惟有將營業稅澈底整頓，取消商會代徵，由本處直接向商舖徵收，以期減少不在商會之舖戶負担，杜絕在商會舖戶之漏稅。更查營業經徵章則第九條，「營業稅應由納稅者向徵收機關直接交納，不得由他人承攬包辦」之規定，可知現以由商會代徵，等於包辦，時升而使營業稅收不發展，影響及教費虧短，於情實有不合。若謂商人對營業稅，視同苛稅，不願繳納，但本處時有商舖自動呈請繳納營業稅，例如，最近西長安街泉記飯館，未經本處調查，自行呈請繳納稅款，可徵商人對此，固亦樂爲繳納，將來整頓計畫，如果實行，本市經費，可稍充足，即建設經費，亦有着落。本處對納稅商舖，自必力求公允，決不使其如今日之不應徵而徵，應徵者希冀漏稅云云。

九六微漲五元

昨日北平證券交易所，全市縮六十五萬五千元，公債交易情形，前場仍僅開出現貨九六公債一種，交易依然暢旺，全場成交有六十五萬五千票面，而價格趨勢因滬電行市，各債先疲後俏，收盤結果，均除關稅六厘尚稍續跌二十元外，其他各債尚略見回漲，二〇捲烟近期漲起最多有八十五元，九六近遠期亦尚漲五元，故平市九六市氣，亦尚鎮定，故價亦始跌終漲。結果微有進益，計開盤亦稍跌至九元三角，旋又續跌至九元二角七分五，惟入後則因虧貨得利補進者亦尚不少，而滬市續電收盤到平，九六近期又復報漲至九元四角五分，故此間買氣益振，價亦逐漸回升至收盤又復升漲至九元五角七分五，結果較前日，計每萬亦尚微漲五元。茲將前塲行市漲落之經過情形，照列於左：

前塲（現貨）

九六公債，開盤九元三角，九三五，最低九元二角七分五，九二五，九三五，九三二五，九三七五，九四〇，九四二五，九四五，九四七五，九五〇，九四五，九五〇，九五，九五二五，九五五，九五二五，收盤最高九元五角七分五，成交六十五萬五千。

昨日（九日）平市國外匯兌行市，結果較前日，計英長十六分之一便士，美戶八厘華幣，日縮四分之三華幣，茲將昨日行市列後：

倫敦每華幣一元，合（先令）一先令二便士又八分之七。

紐約每華幣百元，合（美金）二十七元又四分之三。

東京每華幣百元，合（日金）一百〇二元又二分之一。

英匯每華幣一元，合（先令）一先令二便士又八分之七。

法匯每華幣一元，合（佛郎）五佛郎二十生丁。

美匯每美金一元，合（國幣）三元五角七分一四。

日匯每日金一元，合（華幣）九角八分。

滬債市轉俏

【上海九日專電】

上午第一市收盤

	八月（每萬）	九月（每萬）
關稅	三三・三〇	未開
編遣	四一・三〇	四〇・四〇
裁兵	六六・八〇	六六・九〇
關短	四八・三五	四七・四〇
善短	五〇・六五	四九・八〇
二〇捲烟	五一・〇〇	五〇・二〇
二〇關短	五一・二五	五〇・二〇
統稅	五二・二五	五一・六五
鹽稅	五三・九五	五三・二五
六厘	五八・一五	五七・〇五
九六	〇九・四五	〇九・五〇
二〇金短	六四・一〇	六四・三〇

下午第二市暑期停開

各債較前漲落比較

	八月（每萬）	九月（每萬）
關稅	跌二〇元	未開
編遣	漲四〇元	漲二〇元
裁兵	漲五〇元	漲二五元
關短	漲三〇元	漲三五元
善短	漲三〇元	漲二五元
二〇捲烟	漲六五元	漲四五元
二〇關短	漲八五元	漲七〇元
統稅	漲五五元	漲三〇元
鹽稅	漲五〇元	漲三五元
六厘	跌二〇元	漲五元
九六	漲一〇元	漲五元
二〇金短	漲一〇元	漲一〇元

標金回跌六元一

大條與美銀價俱漲

【上海九日下午四時本報專電】標金早市開爲八百四十九元，最高八百五十三元，最低八百四十七元，收盤爲八百五十一元二角，（午市停開）結果較前日，計每條回跌有六元一角。

（倫敦八日電）倫敦大條銀行市，結果較前日，近遠均稍長十六分之一便士，計近期爲十七便士又十六分之十五，遠期爲十八便士又十六分之一。

（紐約八日電）紐約現銀塊行市，結果較前日，每盎斯又稍升起八分之一美金分正，計每盎斯合美金三角六分。

足金稍落一角

昨日（九日）平市足金行市，又稍疲軟，計最初開爲每公秤一兩，合銀元一百零一元四角，旋稍回漲至一百零一元六角，後又復轉疲軟，至最後又稍落爲一百零一元五角，結果較前日，計每兩尚稍回跌二角。

平滬外匯行市

【上海九日電】上海國際匯兌行市，結果較前日，計英、美、日各外匯，均絕無變動，茲將昨日行市列後：

錢盤現漲票疲

昨日（九日）錢市交易情況，仍尚不暴，全市成交約達一百二十餘泡（每泡合七十二元）。價格均極平穩，惟現微有升縮，計現洋元每泡，倘較前日稍漲五分，破錢票則復續跌一錢，至新票及整票亦各跌落五分，茲將昨日行市列後：

（一）現洋元，收盤爲一分，每洋一元，合四十九吊九百四十文。

（二）破舊票，收盤爲一分折十六兩七錢，每洋一元，合四十九吊七百三十文。

（三）半新票，收盤爲一分折十六兩九錢五分，每洋一元，合四十九吊三百八十文。

（四）整新票，收盤爲一分折十七兩一錢，每洋一元，合四十九吊一百八十文。

財部佈告四種債券

加給息票換發新券（一）

在上海設立債券掉換處

遠道由中交等銀行代換

【上海通信】財政部五日發出佈告云，爲佈告事：查民國十四年八厘公債，暨奧國賠欵担保二四庫券，亟應加給息票，北京銀行公債臨時治安借欵債券，暨民國十八年關稅庫券，亟應換發新券，茲定於八月十四日爲十四年公債，九月四日爲治安債券開始加給息票之期，十月二日爲二四庫券，十一月一日爲十八年關稅庫券開始發換新券之期，凡持有前項各種債券者，務於限期以內，逕向上海江西路四五二號債券掉換處請領加給息票，或調換新券，其在遠道各地，可交中央中國交通三銀行代爲換領，恐未週知，特此布告云。

▲掉券加息辦法▼

（一）民國十四年八厘公債，暨奧國賠欵担保二四庫券，換發新券各事宜，由財政部令飭上海江西路四五二債券掉換處辦理，其在遠道各省，由財政部委托中央中國交通三銀行代辦（二）前項四種債券除治安債券暨十八年關稅庫券全數換發新券外，其餘兩種債券、加給息票，應以未經中籤之債券爲限。（三）持債券人請領加給息票或掉換新券時，應向經理機關領取申請書，照式填報，並註明債券種類張數及券額，暨附繳未到期之本息票或息票張數，一面在原債券正面，財政部印或北京銀行公會臨時治安儲欵債權圖章右邊面上加蓋本人圖章或簽字。並將申請書加蓋同樣之圖章，或簽字，一併交債券掉換處，或各地中央中國交通三銀行掣取臨時收據。（四）債權掉換處，中央中國交通三銀行收到該項申請書，應先查核所交債券及息票張數，是否與申請書所載相符，次查核債券及申請書上加蓋本人同樣圖章或簽字，是否均已驗明無誤後，填發臨時收據，交持券人收執，倘所交債券係十四年公債及二四庫券，應查對已否中籤，如已中籤，即將原債券退還持券人，（五）前項臨時收據，債券掉換處用兩聯式，以一聯存根，一聯交給持券人，中央、中國、交通三銀行用四聯式，第一聯爲收據，第二聯爲通知單，第三聯爲報告單，第四聯爲存根，此項四聯式收據，中央銀行用紅色，中國銀行用藍色，交通銀行用綠色，由各經理銀行自行付印，惟格式及紙張大小並顏色，應悉照部頒式樣。（六）前項四種債券，除十四年公債，無附繳之息票外，二四庫券應繳附帶第十八至二十一號息票四張，治安債券應繳附帶第十八至第十九號息票兩張，十八年關稅庫券應繳附帶第五十四號至六十二號本息票九張，此項應繳之附帶息票或本息票如有欠缺時，應由債券掉換處照欠繳期數及張數，在應發新券內照數截下，代爲保存，

脚腫 棉花胡同 行路

勝禹濬川散

康之淵醫葯社

燕一偉本醫研究脚腫症，家各界病者所贊許，茲蒞本埠，乏苦故特製精品，如患此病者速宜就醫服此良藥

專治脚腫與腿症之要求爲一特效良藥，無論男婦老幼

打三元 特品一元二角 半打六元 外埠函購寄費二角郵票十足通用

脚腫症之先導，初患時兩脚腫脹，早晨起行路時[illegible]

總社 北平東單牌樓西觀音寺中間路南七十四號

分社 北平新橋南石雀胡同內九道灣二十六號

兩毛錢 銀小粒

開胃消食，提神寧氣，屬着銀小粒日快丸！

清熱祛暑，防疫救急，屬着銀小粒日快丸！

萬人渴望的銀小粒日快丸經過多日的研究已經出世了，茲爲普遍起見特在本社門市部，備問世紀念瓶五千瓶，每瓶二百粒只收裝潢費兩毛，份數有限，幸勿交臂失之！

出品者中亞製藥社 社址前外煤市街中間 電南五〇三五

伯達醫院

地點 西單北大街缸瓦市電車站南路西新建址

專門診治 花柳泌尿器科 內外婦嬰各科

特備 最新聖露六零六紐漢撒愛古雷電名貴珍品 注射防疫藥針

根療梅毒淋濁痔瘡

門診 每日上午八時至下午六時 星期日上午照常診治

電話西局二二七八

高氏夫婦 牙科醫院

日美政府考准官證行醫

美國西北大學牙科博士 高中基

日本東洋女齒科專門學士 高鳳南

本院長久在外洋研究世界最精美的滿口磁牙，咀嚼發音及衛生外觀等無出其右

治療新法鑲補義牙 拔牙拔根無絲毫痛苦

西單報子街東口內 電西局二二五九 早九時至十二時 下午二時至五時

北平 西鶴年堂 參茸國藥莊

專售 丸散膏丹 精潔飲片 參茸阿膠 露水藥酒

總號 宣外菜市口路北 電話南局六五二二

分號 東安市場正門內路南 電東一零八三

科發痧藥水

專治霍亂吐瀉 急救一切時疫

科發大藥房監製 南京路一百二十號

光陸電影院

今天三場 三點 五點半 九點一刻

派拉蒙英國片廠最近特殊出品

警世社會曲折離奇名構

英國舞台大明星 魏克福

英國美麗女星 愛爾茜

朝露

（執照演字四七八號）

倫敦大飯店中的一段可歌可泣神秘大奇聞

瘋狂的良琴拚擊

緊張的罪惡進展

富翁誨淫 計誘民婦

旅館死屍 轉瞬滅跡

旅客不平 誓破奇案

水落石出 巧聯秦晉

暗殺，偵探，竊盜，淫慾，香艷，刺激，滑稽，哀感，件件都有，樣樣俱全。

△對酒當歌，人生幾何，譬如朝露，去日無多。以上是我國詩人的幾句達觀消極的話

△生命是隨時向前推進，而不停止。這兩句話，是本片主角，積極奮鬥的格言。

△美人的青睞，足以鼓勵男性的成敗。

△劇意高尚，含有鼓勵人生向上的意義

△說部警惕，暴露黑暗社會虛詐的朝暮

△青年的談吐，俱有攏絡女性的追求。

不日開演

女性新典型 薛雪維亞妮 鸞女天堂導演 金維都傑作

街頭慘劇

聯美公司最近出品 一九三二年十大名片之一

在僻巷的街頭描盡了芸芸衆生的悲歡離合

借飄零的女寫盡了茫茫人海的枯榮

中和戲院

八月十六起連演三晚

遊歐回國 程硯秋

李洪春 芙蓉草 程繼先 姜妙香 李多奎 曹二庚

文亮臣 吳富琴 賈多才

十六日星期三 全本奇雙會 三拉團圓

十七日星期四 本鴛鴦塚 哀情佳劇

十八日星期五 本硃痕記 歷史名劇

周瑞安 王少樓 侯喜瑞

惡虎村 羣臣宴 洪洋洞 硃痕記 穆柯寨 滑油山

傅小山 李春恒 慈瑞全

本院緊要啓事 程劇[illegible]

十三夜戲 開明戲院 星期日晚

前部閱覺後部晉王

三生追

特別繁重莊嚴緊張古本大戲

粉宮樓

即全本六部大審

青石嶺 醉皇宮 獻毒計 刺王駕 斬皇娘 斬閱覺

六部大審 借刀計 困皇城 哭城斬賊

比大 屠宮 還嚴 緊繁 重

全劇上場百人名演員皆上場

侯喜瑞 蔣少奎 李多奎 蘇佩華 李連芬 曹少菁 茹富蕙 吳連孝 陳富惠 趙之渭 李寶漢 蘇荃

劇情如懸崖勒馬

概不加價 八四包一八五四 角元廂元角角

遊者福音

近來天氣煩悶，各界士女何不往西山萬壽山等處遊玩，以曠胸懷，敝社備有大號汽車，座位舒適，行駛穩健，可容十六人至二十人，價目與普通小汽車相同，如蒙惠顧，請駕臨或電知

中國旅行社 西交民巷十號 電話南局一二〇〇 一五六〇

鐘標汽車胎

陳嘉庚公司北平分行啓

前門大街西路南 電二四七號

代理處 平記汽油行 東四南大街路西 電話東局二七七號

義和汽車行 西長安街路北 電西二六五五號

第五五三號目錄
「可怕的人物」　厘華
轉變中的人們　舒貽上譯

「可怕的人物」

厘華

小林多喜二這個名字，我國讀者，還不十分熟悉。他的生世，自然更沒有人知道。他的著作，在中國有譯本的祇有「蟹工船」一書（按此書係潘念之君所譯，上海美麗書店出版）。

他在日本文壇的地位很高，可以說是日本傑出的普羅作家，同時他還是個不屈不撓的實際革命家，日本政府對於他十分嫉視，所以最後把他殺害了。這樣看來，小林多喜二簡直是個「可怕的人物」了。

關於他的生世，我們無從知道，日本改造雜志社所出版之「文藝年鑑」（文藝家協會編，一九三三年版。）除略述小林多喜二的主要著作以外，關於他的生世，竟一字不提。這樣的一個傑出的作家，文藝年鑑中竟一字不提，我們真想不出爲什麼原故。

關於他的著作，除上面所說的「蟹工船」以外，小說尚有「失業貨車」，「沼尻車」，「已死的地主」，「地區的人們」，「安子」，「母親」，「獨房」；雜文有「故鄉」；評論文字有「確立文學之黨派性」等篇。

除上面幾篇以外，改造雜誌六月號中有「轉變中的人們」（按即今日本刊舒貽上君所譯之文冰森注）小說一篇。這是一篇「未完」的小說。其所以未能完篇的原因，據改造六月號「編輯餘瀋」說，這篇是小林多喜二的絕筆，他沒有做完這篇小說，便爲政府所毒害，這殘缺的半篇還是他死後從他箱子中尋出來的。

這篇小說，乃是描寫時代轉變中下層階級——也可以說是勞苦羣衆們的生活。在日本文壇中，他以描寫下層階級的生活著名。這篇小說既是專門描寫下層階級的生活，其價值自然更用不着我們說明了。這雖是一篇殘缺不全的小說，但讀者千萬不可以殘缺不全而忽視他」「假定說他殘缺不全而有什麼缺點，那是應當歸咎於日本政府而不應當歸咎於小林多喜二本人的——讀者如果能夠仔細的把這小說篇讀完，就可以證明小林多喜二的藝術手腕。

日本政府殺害小林，認爲他是「可怕的人物」，究竟他是怎樣的爲人呢？最近「文學創刊號」中之「補白」有武達之『小林三吾（按係小林多喜二之弟）口中之小林多喜二』一文中敘說得很清楚據小林三吾說：

『阿哥對於家裡的人，非常親切。母親已是有年紀的人，他心裏老是掛念着母親，在忙碌中，一有機會，便竭力想使母親快樂。蟹工船初次在東京上演時，他還在小樽的招殖銀行辦事，他原想請了假到東京去看戲的，但銀行方面不允許，他便告訴母親獨自到東京去看戲，同時他寫了一封信給土方與志氏，告母親帶去，信中說：「即使是最下等的位子亦不妨，請給母親一觀是劇，爲感！」母親到了東京，去訪土方氏，他招待得非常的殷勤，給母親坐特等位子。母親看了戲回來，非常快樂，阿哥看到母親快樂，他也就快樂起來了。

『在外國作家中，阿哥似乎愛好巴爾扎克與史得林堡二人。在高等商業時代，他學的是法文，所以他讀的文學書以法國文學爲多。他到了對於巴比塞的光明運動，一有趣味之後，似乎就有了明確的社會意識。

『阿哥寫小說時，態度非常愼重，以前他主張「一年一作」，他每寫完一篇小說，總愛讀給我們聽。

『阿哥在家時，吃飯時也在看書，上廁所時，也拿了書本，母親就愛他這樣讀書於身體有害，常勸他飯後出去走走，但他却說不要緊，還是不大出去散步』。

從他弟弟這一段敘述裡，就可以知道小林是怎樣的爲人，他對於創作是多麼愼重。這樣一個人，而日本政府還認爲他是「可怕的人物」而要毒害他，眞叫人莫明其妙！

轉變中的人們（一）

小林多喜二著　舒貽上譯

龍吉的妹妹，一面把凍到紅腫了的手背，時時在袖口裡籠着，一面在山脈般曲折的堆煤場坑谷間，始終爬着的火車道枕木上，這兒蹲一下，那兒蹲一下。煤塊却都凍着，正在卡吱卡吱價響。有層乾了的薄雪凍結在表面上。——妹妹吉子呢，把腫逢了的手背，這一回却伸到顎頦底下去圖暖和，也不知伸過多少回。指尖單只在蠕蠕地麻木着，感覺却早就沒有了。

她每大歇息的當兒，總得把耳朵張着，始終留神聽那從鐵軌上傳來的音響。因爲在四五天以前，有一個住在「岩城宿舍」三層樓上的女孩子，來檢拾煤炭，只因不曉得從背後有輛火車頭開了過來，這纔被軋死了的。因爲煤山從兩邊朝裡緊過着，又全是灣灣曲曲的，有一輛拖着「阿迭瑟」（大號鐵皮煤車）走來的火車頭，簡直是在意想不到的時候，從橫岔口衝了進來。所以就恰巧被軋了。當吉子打從家裡出門時，「喊，吉兒。我說那火車的鐵軌啦，總得要時刻張着耳朵，留點神纔好哩。」元來會經母親吩咐過。講到鐵軌那東西呢，縱令隔着有很遠的距離吧，遇到有火車頭開來時，却錚錚價響，所以就曉得了。

吉子却把還不曾檢那得麼多的筐子掛在手腕上，這纔把兩隻手的指甲放進顎頦底下去弄暖和，一面又把腰伸直了。覺得一直蹲到於今的腰，那時候就咕咕咕咕價響了起來。乾了的，碎的，輕飄飄的雪，雖說是間或吧，但是橫衝斜撞地吹到身邊來着。還有比雪更加厲害的風，像玻璃屑片般碰到頰上眞痛。煤堆成的山呢却在那背上薄薄地鋪着層雪（同時並也到處露着有又黑光閃閃的地皮）不斷的連綿起來。那末，簡直會使人聯想到「山脈」的了。在那打從煤山一直連到岩墻像蜈蚣似的架子上，有輛推着大鐵煤車走動的火車頭噴出吁吁價響的蒸汽，却整團地被風吹上天空去，不管到何時爲止也不消散的了。

從歪戴着的便帽和軟帽上用條手巾遮住臉頰的人夫，有的把鏟子扛在肩頭上，有的懶洋洋地把牠拖的查嗻價響，突然間打從煤山走出來了。有些好像是怕冷似的把兩隻手交叉着插在工作服的懷裡，有些把肩勝聳成圓形。中間有一個人在吉子的身旁，用手灑鼻涕。隨即又把粘着有鼻涕膿的手向空中揮了兩三下。

「你瞧，這枯稭兒！險的很啊！」

有個滿臉鬍鬚的人夫對吉子說了。所說的「枯稭兒」就是餓鬼的意思。

「怎麼啦，瞧那手吧，腫着呀！」

另外有一個男子瞧見吉子的手，

「殘忍，殘忍！」

露出不忍瞧看的神氣把臉蹙蹙了。

吉子呢，等到人夫走了過去，這纔又蹲下去把煤依舊檢拾起來。回過頭去一瞧，那人夫們却大着嗓子不知在談些什麼，一面談話一面繞過山去。那聲音被山遮斷，這纔知道漸漸地去遠了。吉子却照舊蹲着，把手歇住來張着耳朵聽了。那時候咧，四圍早已經朦朦糊糊地黑暗起來。……。不覺得有人來的光景。不過在遠處，單只聽得有些人夫或許因爲正在搬動木材，這纔嚷出來的「呀呵咧，哦呵呀……一齊使勁拉……」的吆喝聲罷了。吉子那時候突然慌慌張張旋轉身子向四圍瞧看起來。——她剛把腳步放輕跑到煤堆的近處，就趕忙把大的煤炭檢起兩三塊來塞進筐子裡去了。

雪呼却微微發出嗒啦嗒啦價的乾響，仍舊落個不停。隨後吉子却好像什麼事也沒有了一般，又沿着鐵道綫路檢起煤來。不單只是元煤塊，並且還檢拾火車頭打從爐裏落下地來的灰燼，已經燒成紅煤的東西。吉子趕快拾起那煤渣兒，遞蓋在筐中所藏貯煤塊的大煤塊上面。

今年的冬天呢好像是按着意外的速度到來了似的。奇陰的寒冷天氣已經接連有兩三天了吧，正在想念間，誰知就有乾了的雪落起來了。「岩城宿舍」的人們呢，都從各自的窗口伸出臉來仰望天空。那末，剛一瞧見如同眞正「冬天」的空中模樣，就「噯呀——！」價嚷了一聲。——因爲誰也不曾準備煤炭和柴薪的了。不過，那雖說「準備」煤和柴吧，那却並不是由店家買進來的事。在「岩城宿舍」呢，都是等到見天把「男的」遣出去做活以後，「老娘」們就領帶着「枯稭兒（餓鬼）」，或則去到寬敞地方的火車岔道裡，「檢拾煤渣兒」，或則往倉庫和工場裡去檢「柴」，非這麼辦不行的了。火車岔道呢和別的鐵道綫路交錯着，很頻繁地常有敞蓬煤車往來，鏗鏘鏗鏘價或是急忙停了車，或是突然把車開走，所以常有許多煤炭落了下來。並且因爲貯煤場就在近邊，只要一面在綫路上假裝着檢拾煤渣的態度，大家却一面從那個處所一塊兩塊的偷了來。在「岩城宿舍」呢，那差不多是已經成了公然的規例一般。

「這一回的看守人不知是怎樣的傢伙啦？」

像那樣，貯煤場的看守人是何等人物這件事吧，在「岩城宿舍」的人們中間却是很徹透的了。

吉子避開設有看守棚子的處所，朝着和那個反對的方向，繞個灣兒走去，那曉得運氣眞壞，倒反在那拐角地方，和一個好像是不知上那兒去過回來的看守人，恰巧遇着了。因爲那是不曾意料的，所以不像平常隨便什麼時候，吉子却駭然的很，就在那地點立刻把腳步停住，驟然顯出慌慌張張的神色來。隨即瞪着表示恐怖的眼睛，仰望那看守人的又黑又可怕的臉。

「餓——鬼！」

看守人却是個老頭兒，存心的腰已經駝着。灰色的好像很齷齪似的又短又不整齊的鬍鬚，從帶黃色的頰上的皺皮裡稀鬆地蓄着。看守人並不曾開口說什麼，就把手搭放在吉子的筐子上來了。

「這是幹嗎來，老爺子呀！」

吉子却天眞爛縵地把身子一扭，就把筐子藏到背後去了。

「給咱聽呀！」

怒罵起來了，

小吉子的身體却失了中心，就橫倒下去跪在枕木上了。看守人却把隻手伸進那奪過來了的筐子裡去，嗇啦嗇啦地掏了一番。這纔瞧着吉子的臉說：「這傢伙，眞是肥的小餓鬼了！」

「元來是落下來的咧！」

到現在爲止也不知有過多少回，講到對付看守人這件事呢却是早已經做慣了的，所以吉子隨即恢復到平素的鎮靜，這纔把嘴唇鼓脹着。並且站起來，就把衣服的前襟拍噠拍噠價撣了一番，

「那怕是落下來的，還是在貯煤的山裏呀！」

看守人呢，却把臉色變和緩了些，好像要說：和你們這班窮人來硬幹吧，那只有「大人吃虧」罷了。

「這些時在這一帶地方確是緊的很啦。這往後倘若再碰見，那末，不單只要交給警察帶走，必定還得要通知學校的了，記着吧！」

吉子呢一聽說「學校」的話（如果單只警察那却不會有什麼感想）就侷促不安起來，從下邊偷偷地來仰望那看守人的鬍子臉。不過吉子從看守人說話的口氣，那末，不單只是不會眞正去通知學校，並且也沒有帶到看守棚子裡去的意思，立刻就全看出來了。——在「岩城宿舍」呢，如果是成年的大人去幹那種事吧，那却決不能夠這樣地輕易了結的，所以輪到要檢煤的時候，就一定故意遣派十二三歲大小的小孩去。

「不管是什麼事都行，所以總得要馬上呱呱價哭起來纔好啦。聽明白了嗎？」

反承他豫先教訓着。

吉子呢也並不是從誰學過，——却早就知道了那會事。不過，縱令不哭也可以完結的吧，在小頭腦中想着。

就挨着近邊，驟然從火車頭被脫離了的貨車有一輛走來了。在那貨車的煤炭上面，先頭說過的齷齪人夫有兩三個把鏟子插在煤裡坐着。

「怎麼一回事喲，老頭兒？」

放出好像少許欺負人似的大聲音，有一人怒罵了。跟着，

「眞了不得！老昏了的老頭兒，簡直以爲是自己的煤啦！」

說着就笑了。

「嘿，縱令不是月薪咧，但是日薪總會加點啵！」——

大家就全笑起來了。

等到火車稍微走到對面去的時候，就有個人把身體儘量地伸長，去摑住了扳閘機。咭——咭——咭——……價，發出像摩擦玻璃般的音響，貨車就停止了。

「已經夠了不，通融着辦吧，老頭兒！」

人夫們從對過，向這一邊，大着嗓子怒罵起來了。

「這一回，咱這一邊稍微忍着些，却眞的幹起來了嗎！」

看守人却回了這一句嘴。

吉子却故意在口角裡把手指頭啣着，正在轉動活溜溜的眼珠。元來是在時時閃動眼光來仰望着看守人，但那個並不是驚異慌慌地瞧看，却只爲的是要窺探對手方的神氣罷了。——看守人剛打算要走回去的當兒，吉子却突然把嘴唇弄尖起來，叫了一聲『老爺子！』隨即就稍微把腰灣着，單用隻左腳像癩子般跳動起來，把看守人在枕木上步行時的姿勢，吉子却從後面模做着……。

剛一回到「岩城宿舍」來，吉子就從後院的厨房門口，向烏烟瀰漫着的家中把臉伸進去。——「媽呀！」

「幹麼？」

因爲是龍吉快要從鐵工廠回來的時分，母親正在往那剪開煤油鐵桶做成的火爐裡，燃燒着紅煤。那紅煤呢，却是打從鐵道綫上和工場裏暫存煤渣的場所，檢拾得來的東西，還不曾眞正變成紅煤，所以燒燃起來就勃勃地冒烟，並且還放出青白色刺鼻孔的氣體來，屋子裡嗆人的很。

「煤把檢來了哩。」

母親却不睬這一邊，只說：「就擱在那兒吧，」

吉子沉默了一忽兒，

「今朝可有好的煤塊咧」

說了又給她的母親瞧。

「啊……」

母親在嘴裡好像聽不清楚似的回答了。——不過，在母親却聽明白了吉子說過的話。

「吉兒頑一忽兒就來也行不？」

那女孩兒就把筐子擱在那一邊的黑暗墻角裡了。爲的是每逢檢有「好煤」的時候，不論何時一定是頑一忽兒再來也行的緣故。——最初那些天呢吉子如果碰見看守人，那總得要回家來嚶嚶地哭一場的，但於今呢，對着母親連有過那般事的話也都不告訴了。

＝通訊＝

佛西兄：劇刊槁已無存，祈早日賜下爲盼！——冰森

太和大藥房診療所 支店新張大減價

自運歐美各種良藥皂粉化粧用品 一律大減價

止咳定喘 嗽拉靈
專治各種流行感冒咳嗽哮喘音啞痰中帶血肺癆炎等小兒各種咳嗽除根無效退洋每盒一元五角

胃病救星 克利片
專治噯氣嘔吐胃病反胃積聚痞塊煩悶消化不良嘔吐噁心胃弱氣疼面黃肌瘦服之立見效永遠斷根每大瓶二元小瓶一元

新法注射 六零六
花柳梅毒下疳急慢性淋病婦女白帶保險除根每針起碼二元門診上午七點至下午九點

開設東四北大街四條對過路西 太和大藥房

南開醫院
東四北大街船板胡同西口
電話東局三三五七

煙敵 戒烟
六大特色：不痛苦不打針　不昏迷不吐瀉　日期短不費廢
戒樂自備
不含毒質……不尚藥癮
隨吸隨戒……精神歡愜
逐日能減……日期短促
癮量之半……
每罐四元……能服四日

整備整備

生財有道

不吃藥
專門精神治療不用藥物凡能藥不治之症終身難去之性病根本治愈之專治內科疾病各種諸惡癖般嗜慾治法慢性病……

香港天壽堂藥行
姑嫂丸
治婦女經期增病白帶不育等症
母滿子貴

海狗鞭健腎丸
治男子腎虛第一

姑嫂丸每瓶一元每打十一元
健腎丸每瓶一元五角每打十五元
總發行 香港德輔道中
平代理處 大柵欄華美大葯房

淋濁担保除根

婦女談話會小記載

牛打奇藥化爲玉麒麟

鹿胎丸竟作紅葉良媒

新姙娠術 試驗成功

天足會勸導員擔任勸導

鹿胎冷香丸主治病症

價目

定價每盒四元每打四十元外埠函購貨款先匯在內治效感謝報告書函索附郵票一分即寄

北平西河沿　金城大藥房
天津法租界馬家口　金城大藥房
東馬路　金城大藥房
濟南　金城大藥房